woodcopro

CADEL

WOOD PELLET STOVES

PRICE LIST

2021

Designed for an efficient,
sustainable home.

062 74007

www.woodcopro.ie

CADEL

ITALIA

LISTINO PREZZI
PRICE LIST
LISTE DE PRIX
PREISLISTE
2021

IT - EN - FR - DE

cadelsrl.com

LEGENDA

FEATURES

TECNOLOGIA - TECHNOLOGY - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE

Coclea in alluminio
Aluminum auger
Vis sans fin en aluminium
Aluminium-schnecke

Uscita concentrica integrata 80 - 130 mm
Integrated concentric outlet 80 - 130 mm
Sortie concentrique intégrée 80 - 130 mm
Integrierter konzentrischer Auslass 80 - 130 mm

Cucinare
Cooking
Cuisiner
Kochen

Camera stagna
Sealed chamber
Chambre étanche
Dichtes Verbrennungsraum

Kit concentrico (opzionale)
Concentric flue kit (optional)
Kit de système concentrique (optionnel)
Kit für konzentrisches Ableitungssystem (optional)

Porta in ghisa
Cast iron door
Porte en fonte
Gusseisentür

Braciere in ghisa
Cast iron burning pot
Brasero en fonte
Brennschale aus Gusseisen

Interno in refrattario con aria 2ª combustione
Refractory stone inner with 2nd combustion air
Intérieur réfractaire à apport d'air secondaire
Feuerraum aus Schamotte mit Sekundärluftverbrennung

Vista sul forno
View on the oven
Vue sur le four
Sicht des Backofens

Magic Glass

Interno in ghisa con aria 2ª combustione
Cast iron inner with 2nd combustion air
Intérieur fonte à apport d'air secondaire
Feuerraum aus Gusseisen mit Sekundärluftverbrennung

Shield

MODALITÀ D'USO - CONDITIONS OF USE - MODE D'EMPLOI - GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Wi-Fi integrato
Integrated Wi-Fi
Wi-Fi intégré
Integriertes WIFI

Bluetooth integrato
Integrated Bluetooth
Bluetooth intégré
Integriertes Bluetooth

TUTTE LE STUFE A PELLET SONO DOTATE DI BLUETOOTH E WIFI INTEGRATI (tranne prodotti in esaurimento)

ALL THE PELLET STOVES ARE EQUIPPED WITH WI-FI AND BLUETOOTH BUILT-IN (except products running out)

TOUS LES POELES A GRANULES SONT EQUIPES D'UN BLUETOOTH ET D'UN WI-FI INTEGRÉS (sauf produits en epuisement du stock)

ALLE PELLET ÖFEN SIND MIT INTEGRIERTEN WI-FI UND BLUETOOTH AUSGERÜSTET (ausser den auslaufenden Produkten)

Comfort mode

Ventilazione + luce (opzionale)
Ventilation + light kit (optional)
Ventilation + éclairage (optionnel)
Lüftung kit + Beleuchtung (optional)

H_2O VERSION
Kit completo Idro riscaldamento + acqua sanitaria
Complete kit heating + domestic water
Kit complet Idro chauffage + eau sanitaire
Komplett-Set Hydro Heizung + Brauchwasser

Collegamento termostato esterno
Connection to the external thermostat
Liaison thermostat externe
Anschluss zu Außenthermostat

Sensore di temperatura aria
Air temperature sensor
Capteur de température de l'air
Temperaturfühler

Sensore di temperatura acqua
Water temperature sensor
Capteur de température de l'eau
Wassertemperaturfühler

Programmazione giornaliera settimanale
Daily weekly programming
Programmation journalière hebdomadaire
Programmierung Tag - Woche

Collegamento all'impianto di riscaldamento
Connection to the heating system
Raccordement avec installation de chauffage
Anschluss zu Heizungssystem

Kit idraulico incluso
Hydraulic kit included
Kit hydraulique inclus
Hydrauliksatz enthalten

Kit canalizzazione (opzionale)
Ducting kit (optional)
Kit conduits de canalisation (optionnel)
Kit für Kanalisierung (optional)

Canalizzazione 1 motore indipendente
Duction with 1 independent motor
Conduits d'aération avec 1 moteur indépendant
Kanalisierung mit 1 unabhängingen Luftgebläse

Canalizzazione 2 motori indipendenti
Duction with 2 independent motors
Conduits d'aération avec 2 moteurs indépendants
Kanalisierung mit 2 unabhängingen Luftgebläsen

Telecomando (opzionale)
Remote control (optional)
Télécommande (optionnel)
Fernbedienung (optional)

MODALITÀ D'INSTALLAZIONE - INSTALLATION MODE - MODE D'INSTALLATION - EINBAUBEDINGUNGEN

Scarico fumi superiore, posteriore e laterale
Upper, back and lateral exhaust
Sortie fumée supérieure, postérieure et latéral
Abgasstutzen Hinten, Seitlich, Oben

Scarico fumi superiore e posteriore
Upper and back exhaust
Sortie fumée supérieure et postérieure
Abgasstutzen Hinten u. Oben

Scarico fumi superiore
Upper exhaust
Sortie fumée supérieure
Abgasstutzen Oben

Scarico fumi posteriore
Back exhaust
Sortie fumée postérieure
Abgasstutzen Hinten

Scarico fumi laterale
Lateral exhaust
Sortie fumée latéral
Abgasstutzen Seitlich

Canalizzazione superiore e posteriore
Top and rear ducting
Canalisation supérieure et arrière
Obere und hintere Kanalisierung

Built-in

Free Standing

CADEL

cadelsrl.com

AFFIDABILITÀ, ESTETICA E CONVENIENZA

I Plus che rendono le stufe Cadel la scelta ideale per riscaldare e arredare la tua casa.

RELIABILITY, AESTHETICS AND CONVENIENCE
The Pluses that make Cadel stoves the ideal choice for heating and decorating your home.

FIABILITÉ, ESTHÉTIQUE ET AVANTAGES
Les Plus qui font des poêles Cadel le bon choix pour chauffer et meubler votre maison.

ZUVERLÄSSIGKEIT, ÄSTHETIK UND GÜNSTIGER PREIS
Warum Cadel-Öfen die ideale Wahl für das Heizen und die Einrichtung Ihrer Wohnung sind.

UNA STUFA SEMPRE CONNESSA E INTELLIGENTE

Con la nuova app **Easy Connect Plus**, e le tecnologie WiFi e Bluetooth integrate, puoi accendere, programmare, controllare e spegnere tutte le stufe CADEL direttamente dal tuo smartphone, ovunque tu sia.

Le funzioni principali gestibili tramite app sono: accendere e spegnere la stufa, aumentare o diminuire sia la potenza che la temperatura ambiente, impostare il cronotermostato giornaliero e settimanale e visualizzare lo stato del prodotto.

TO KEEP YOUR SMART STOVE CONNECTED AT ALL TIMES
Thanks to the new **Easy Connect Plus** app, and the built-in Wi-Fi and Bluetooth technologies, you can turn on, set up, control and turn off all CADEL stoves easily using your smartphone - wherever you are.

The main functions that can be managed through the app are: turning the stove on and off, raising and lowering both power and room temperature, setting the daily and weekly programmable thermostat and viewing the state of the product.

POUR UN POÊLE TOUJOURS CONNECTÉ ET INTELLIGENT
Grâce à la nouvelle application **Easy Connect Plus** et aux technologies WiFi et Bluetooth intégrées, vous pouvez allumer, programmer, contrôler et éteindre tous les poêles CADEL depuis votre smartphone, où que vous soyez.

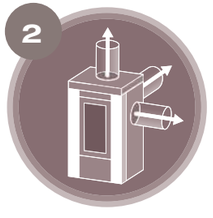
Les principales fonctions qui peuvent être gérées via l'application sont : allumer et éteindre le poêle, augmenter ou diminuer la puissance et la température ambiante, régler le thermostat programmable quotidien et hebdomadaire et afficher l'état du produit.

FÜR EINEN STETS VERBUNDENEN UND INTELLIGENTEN OFEN
Mit der neuen App **Easy Connect Plus** und den integrierten WLAN- und Bluetooth-Technologien können Sie alle Öfen von CADEL direkt von Ihrem Smartphone aus einschalten, programmieren, steuern und ausschalten, wo auch immer Sie sich gerade befinden.

Die wichtigsten über die App steuerbaren Funktionen sind: Ein- und Ausschalten des Ofens, Erhöhen oder Senken der Leistung und der Raumtemperatur, Einstellen des Zeitthermostats für den Tag oder die Woche und Anzeigen des Gerätezustands.

easy connect plus

Available on the App Store | Get it on Google play



VERSATILITÀ

Versatilità di uscita scarico fumi: superiore, posteriore, laterale e coassiale.

VERSATILITY
Versatility of the smoke outlet: top, rear, side and coaxial.

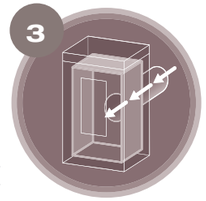
POLYVALENCE
Polyvalence de la sortie d'évacuation des fumées : supérieure, arrière, latérale et coaxiale.

FLEXIBILITÄT
Flexibilität beim Rauchgasabzug: oben, hinten, seitlich und koaxial.

CAMERA STAGNA

Stufe a pellet completamente ermetiche rispetto all'ambiente di installazione: prelevano l'aria di combustione direttamente dall'esterno e non dal locale in cui sono installate.

- **Meno emissioni**
- **Più sicurezza**
- **Maggior rendimento**



SEALED CHAMBER
Pellet stoves that are completely sealed in relation to the room of installation: they draw combustion air directly from outdoors and not from the room they are installed in.

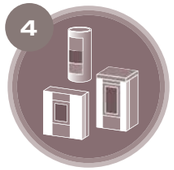
- **Fewer emissions**
- **More safety**
- **Greater efficiency**

CHAMBRE ÉTANCHE
Ces poêles à pellets sont parfaitement hermétiques par rapport à l'environnement d'installation : ils prélèvent l'air de combustion de l'extérieur directement et non pas du local dans lequel ils sont installés.

- **Moins d'émissions**
- **Plus de sécurité**
- **Meilleur rendement**

ABGEDICHTETE KAMMER
Vollkommen gegen die Installationsumgebung abgedichtet: Die Verbrennungsluft wird direkt von außen angesaugt, nicht aus dem Raum, in dem der Ofen installiert ist.

- **Weniger Emissionen**
- **Mehr Sicherheit**
- **Höherer Wirkungsgrad**



GAMMA

Ampia scelta tra forme (slim, tonda, piccola, quadrata...), dimensioni e potenze diverse.

RANGE
Wide range of shapes (slim, round, small, square...), sizes and powers.

GAMME
Large choix de formes (slim, rond, petit, carré...), différentes tailles et puissances.

SERIE
Große Auswahl an Formen (slim, rund, klein, quadratisch...), Größen und Leistungen.

INNOVAZIONE E FLESSIBILITÀ PRODUTTIVA

Grazie a sistemi avanzati di industrializzazione, metodi JIT, Kanban e lean management.

INNOVATION AND PRODUCTION FLEXIBILITY
Through advanced industrialisation systems, JIT, Kanban and lean management methods.

INNOVATION ET FLEXIBILITÉ DE PRODUCTION
Grâce aux systèmes avancés d'industrialisation ainsi qu'aux méthodes JIT, Kanban et au lean management.

INNOVATION UND FLEXIBILITÄT BEI DER PRODUKTION
Dank innovativer Industriesysteme und Methoden aus JIT, Kanban und Lean Management.

TELECOMANDO (opzionale)

Un comodo telecomando per gestire a distanza la stufa: on/off, set temperatura, potenza ventilatori, programmazione settimanale.

REMOTE CONTROL (optional)
A convenient remote control: on/off, temperature setting, fan power, weekly programming.

TÉLÉCOMMANDE (optionnel)
Une télécommande pratique permet de gérer le poêle à distance : allumage/arrêt, consigne de température, puissance des ventilateurs, programmation hebdomadaire.

FERNBEDIENUNG (optional)
Eine Fernbedienung, mit der der Ofen bequem von Weitem gesteuert werden kann: Ein/Aus, Einstellen der Temperatur und der Gebläseleistung, Wochenprogrammierung.

VENTILATORI INDIPENDENTI

Grazie al sistema canalizzazione dell'aria calda in altri ambienti, con le stufe **Air Plus** è possibile distribuire in più stanze della stessa casa il calore in modo omogeneo.
A seconda delle esigenze si può scegliere una stufa canalizzabile a due o tre uscite: tutti i ventilatori possono essere gestiti in modo indipendentente.

INDEPENDENT FANS
Thanks to the ductable system that conveys hot air to other rooms, with **Air Plus** pellet stoves heat can be evenly distributed in several rooms of the same house. Depending on your needs, you can choose a ductable stove with two or three outlets: all fans can be controlled separately.

VENTILATEURS INDÉPENDANTS
Grâce au système de canalisations d'air chaud dans d'autres pièces, les poêles à pellets **Air Plus** permettent de répartir la chaleur de manière homogène dans plusieurs pièces d'une même maison. En fonction de ses besoins, on peut choisir un poêle canalisable avec deux ou trois sorties : tous les ventilateurs peuvent être gérés de manière indépendante.

UNABHÄNGIGE VENTILATOREN
Über das Kanalisierungssystem kann bei den Pelletöfen **Air Plus** die warme Luft in mehrere Räume geleitet werden, um diese gleichmäßig zu heizen. Der kanalisierbare Ofen ist je nach Bedarf mit zwei oder drei Luftauslässen erhältlich. Alle Ventilatoren können dabei unabhängig gesteuert werden.

COMFORT MODE

Disattiva automaticamente i ventilatori della stufa a potenza 1 per garantire la massima silenziosità.

This automatically deactivates the stove fans to power 1 to guarantee maximum silence.

Les ventilateurs sont automatiquement désactivés quand le poêle est à la puissance 1 afin de garantir le maximum de silence.

Schaltet automatisch alle Ventilatoren des Ofens auf Stufe 1 aus, um so geräuscharm wie möglich zu arbeiten.

CERTIFICAZIONI

Prodotti certificati secondo le normative europee.

CERTIFICATIONS
Products certified according to European regulations.

CERTIFICATIONS
Produits certifiés selon les normes européennes..

ZERTIFIZIERUNGEN
Die Geräte sind nach den europäischen Richtlinien zertifiziert.

PELLET AIR

pag. 8

(MG) **SPIRIT³ 5**
5,2 kW
pag. **10**

NEW

SOUND³ 5 UP
5,5 kW
pag. **12**

NEW

SOUND³ 7 UP
7 kW
pag. **14**

(MG) **GRACE³**
7 kW
pag. **16**

NEW

(MG) **CRISTAL³ 7.0 UP**
7 kW
pag. **18**

(MG) **CRISTAL³ 7.0**
7 kW
pag. **20**

(MG) **SWEET³ 7.0**
7 kW
pag. **22**

PERLA³ 7.0
7 kW
pag. **24**

KRISS³ 8,5
8,6 kW
pag. **26**

(MG) **CRISTAL³ 8,5**
8,6 kW
pag. **28**

NEW

QUASIMODO³ UP
9,3 kW
pag. **30**

ZEFIRO³
9,3 kW
pag. **32**

FRAME³ UP
9,3 kW
pag. **34**

FRAME³
9,3 kW
pag. **36**

SHELL³ UP
9,1 kW
pag. **38**

SHELL³ PS
9,1 kW
pag. **40**

SFERA³
11 kW
pag. **42**

(MG) **PRINCE³**
11 kW
pag. **44**

PELLET AIR PLUS

pag. **46**

TILE³ PLUS
10 kW
pag. **48**

WALL³ PLUS
10 kW
pag. **50**

SFERA³ PLUS
11 kW
pag. **52**

(MG) **PRINCE³ PLUS**
11 kW
pag. **54**

NEW

MITHOS³ PLUS 12
12 kW
pag. **56**

NEW

MITHOS³ PLUS 14
12 kW
pag. **58**

ATENA³ PLUS 12
12 kW
pag. **60**

ATENA³ PLUS 14
14 kW
pag. **62**

ZEFIRO³
9,3 kW
pag. **32**

FRAME³ UP
9,3 kW
pag. **34**

FRAME³
9,3 kW
pag. **36**

KIT **Possibilità di canalizzare 1 dei 2 motori**
Option of ducting 1 of the 2 motors
Possibilité de canaliser 1 des 2 moteurs
Möglichkeit, einen der zwei Motoren zu kanalisieren

PELLET HYDRO

pag. 64

SATURNO 16
16,2 kW
pag. **66**

SATURNO 24
22,8 kW
pag. **66**

(MG) **MAYA³ 16**
16,2 kW
pag. **68**

(MG) **MAYA³ 24**
22,8 kW
pag. **70**

NEW

(MG) **IDRO RIVER³ 16**
16,2 kW
pag. **72**

NEW

(MG) **IDRO RIVER³ 23**
22,8 kW
pag. **74**

NEW

(MG) **IDRO RIVER³ 23 H_2O**
22,8 kW
pag. **75**

(MG) **IDRO PRINCE³ 12**
11,8 kW
pag. **76**

(MG) **IDRO PRINCE³ 16**
16,2 kW
pag. **78**

(MG) **IDRO PRINCE³ 23**
22,8 kW
pag. **80**

(MG) **IDRO PRINCE³ 23 H_2O**
22,8 kW
pag. **81**

(MG) **IDRO PRINCE 30**
30 kW
pag. **82**

CUCINE A LEGNA

WOOD COOKERS - CUISINES À BOIS - HOLZHERDE

pag. 84

SMART 60
6,2 kW
pag. **86**

SMART 80
7,5 kW
pag. **88**

KOOK 60 4.0
6,2 kW
pag. **90**

KOOK 70 4.0
6,2 kW
pag. **92**

KOOK 80
7,5 kW
pag. **94**

KOOK 90 4.0
7,5 kW
pag. **96**

KOOK 67 4.0
6,2 kW
pag. **98**

KOOK 87
7,5 kW
pag. **100**

OPTIONAL

pag. 102

PELLET AIR

Cadel offre una gamma completa di stufe a pellet ad aria ventilata dotate di camera stagna per un maggior rendimento e minor consumo. **Tutti i modelli di stufe Pellet Air sono certificati Classe Energetica A+,** 4 stelle Aria Pulita, Eco Design 2022, 7 stelle Flamme Verte e sono riconosciuti come idonei a ricevere il rimborso Conto Termico.

Cadel offers a comprehensive range of ventilated air pellet stoves with a sealed chamber for greater efficiency and reduced consumption.
All Pellet Air Stove models are conform with the EcoDesign 2022 directives.

Cadel propose une gamme complète de poêles à pellets à air ventilé équipés d'une chambre étanche pour un meilleur rendement et une moindre consommation.
Tous les modeles de poeles Pellet Air sont ceritfiés 7 etoiles Flamme Vert et sont reconnus comme éligibles au credit d'impot. En outre, un an après leur introduction, ils sont référencés CSTB.

Cadel bietet eine vollständige Palette von Pelletöfen mit Gebläse und abgedichteter Brennkammer zur Gewährleistung von höherer Leistung und geringerem Verbrauch.
Alle Pelletofen_Modelle der Linie Air sind Bimsch 2015 (Regensburg, Munchen, Stuttgart, Aachen) und Klima Energiefonds zertifiziert.

SHIELD

UN NUOVO CUORE PULSA NELLE STUFE CADEL:
Una innovativa caldaia composta da due gusci in acciaio alluminato dove al suo interno avviene una perfetta combustione del pellet.

Un'unica scocca per un'infinità di vantaggi:
- Maggior superficie di scambio termico
- Maggiore resistenza meccanica
- Maggior rifrazione della fiamma
- Migliore rendimento
- Minori emissioni
- Minori consumi
- Minor impatto ambientale nella realizzazione della caldaia

A NEW BEATING HEART OF CADEL STOVES:
An innovative boiler composed of two aluminised steel shells inside of which perfect pellet combustion occurs.

A single body for countless advantages:
- More surface area for thermal exchange
- Greater mechanical resistance
- Greater flame refraction
- Better efficiency
- Lower emissions
- Lower consumption
- Lower environmental impact in the manufacture of the boiler

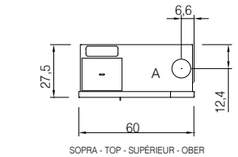
UN NOUVEAU CŒUR BAT DANS LES POÊLES CADEL :
Une chaudière innovante composée de deux coques en acier aluminisé garantit à l'intérieur une combustion parfaite du pellet.

Un corps unique pour un nombre infini d'avantages :
- Plus grande surface d'échange thermique
- Plus grande résistance mécanique
- Plus grande réfraction de la flamme
- Meilleur rendement
- Moins d'émissions
- Moindres consommations
- Impact environnemental réduit lors de la réalisation de la chaudière

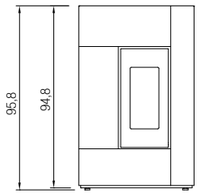
IN DEN ÖFEN VON CADEL SCHLÄGT EIN NEUES HERZ:
Ein innovativer Kessel, der aus zwei Schalen aus Aluminiumstahl besteht und in dem eine perfekte Verbrennung der Pellets erfolgt.

Nur ein Gehäuse für eine Vielzahl an Vorteilen:
- Größere Wärmeaustauschfläche
- Höhere mechanische Festigkeit
- Bessere Lichtbrechung
- Höherer Wirkungsgrad
- Weniger Emissionen
- Geringerer Verbrauch
- Weniger Auswirkungen auf die Umwelt bei der Herstellung des Kessels

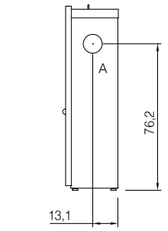
SPIRIT³ 5



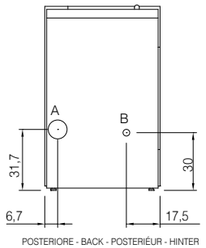
SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



LATERALE - SIDE - LATÉRAL - SEITLICH



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE
EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

ZM8-P-051
certificazionearianpulita.it

TECHNICAL DATA

5,2 kW

5,2 kW	2,5 kW	89,5%	91,5%		
0,57 kg/h 1,24 kg/h	9,7 h 21,1 h	60 m³ 125 m³	55 kg	L 107 cm P 80 cm H 44,8 cm	0,38 m³
40,5 dB 42,5 dB	Pellet Ø 6 mm	12 kg	Ø 80 mm	Ø 60 mm	

Kit curva 90° per uscita fumi posteriore - laterale
90° bend kit for rear - side smoke outlet
Kit coude à 90° pour sortie des fumées arrière – latérale
Bausatz 90°-Krümmung für Rauchgasauslass hinten/an der Seite

Kit opzionale - v. pag. 102
Optional kit - s. page 102
Kit optionnel - v. page 102
Kit optional - s. Seite 102

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

SPIRIT³ 5

€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7019584	EAN 8053859014492	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	1.120,00
7019583	EAN 8053859014485	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	1.120,00
7019585	EAN 8053859014508	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	1.120,00

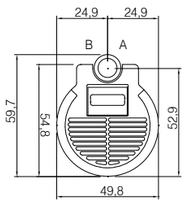
OPTIONAL

MG

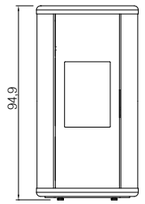
5020001	EAN 8053859012474	Kit curva 90° per uscita fumi posteriore - laterale / 90° bend kit for rear - side smoke outlet / Kit coude à 90° pour sortie des fumées arrière – latérale / Bausatz 90°-Krümmung für Rauchgasauslass hinten/an der Seite	29,00

SOUND³ 5 UP

NEW



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

TECHNICAL DATA

5,5 kW

5,5 kW	2,5 kW	90%	91%		
0,6 kg/h 1,3 kg/h	8,5 h 18,3 h	55 m³ 132 m³	76 kg	L 80 cm P 60 cm H 114,3 cm	0,55 m³
42 dB 49,3 dB	Pellet Ø 6 mm	11 kg	Ø 80 mm	Ø 130 mm	

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

SOUND³ 5 UP

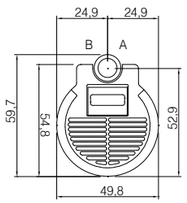
€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7021058	EAN 8053859013747	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	1.950,00
7021059	EAN 8053859013754	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	1.950,00
7021061	EAN 8053859013778	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	1.950,00

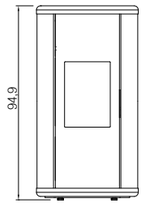
ON/OFF
OPTIONAL
1-2-3

SOUND³ 7 UP

NEW



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

Prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento delle 4 stelle ARIA PULITA.

TECHNICAL DATA

7 kW

7 kW	2,5 kW	90%	91%		
0,6 kg/h 1,7 kg/h	6,5 h 18,3 h	55 m³ 168 m³	76 kg	L 80 cm P 60 cm H 114,3 cm	0,55 m³
42 dB 49,3 dB	Pellet Ø 6 mm	11 kg	Ø 80 mm	Ø 130 mm	

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

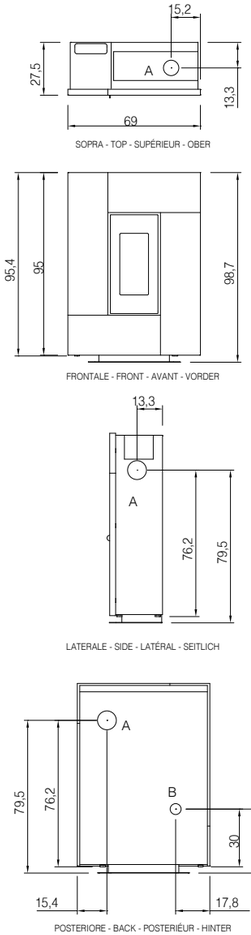
Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

SOUND³ 7 UP — **€ + IVA** (EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI)

7021054	EAN 8053859013709	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	1.950,00
7021055	EAN 8053859013716	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	1.950,00
7021057	EAN 8053859013730	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	1.950,00

ON/OFF · WiFi · OPTIONAL · 1-2-3 · 7

GRACE³



EUROPEAN STANDARDS

BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

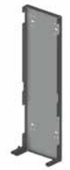
ZM8-P-041
certificazionearia pulita.it

TECHNICAL DATA

7 kW

7 kW	2,7 kW	89,5 %	93%		
0,61 kg/h 1,70 kg/h	7,1 h 19,7 h	65 m³ 168 m³	63,5 kg 72 kg 80 kg	L 107 cm P 80 cm H 44,8 cm	0,38 m³
40,5 dB 42,5 dB	Pellet Ø 6 mm	12 kg	Ø 80 mm	Ø 60 mm	

Kit curva 90° per uscita fumi posteriore - laterale
90° bend kit for rear - side smoke outlet
Kit coude à 90° pour sortie des fumées arrière – latérale
Bausatz 90°-Krümmung für Rauchgasauslass hinten/an der Seite



Kit supporto a parete
Wall support kit
Kit support mural
Bausatz Wandhalterung

Piedistallo estetico
Decorative stand
Socle esthétique
Ästhetischer Sockel

Pietra Serpentino
Serpentino Stone
Pierre Serpentino
Stein Serpentino

Vetro Nero
Black Glass
Verre Noir
Glas Schwarz

Kit opzionale - v. pag. 102
Optional kit - s. page 102
Kit optionnel - v. page 102
Kit optional - s. Seite 102

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

GRACE³

			€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
7019524	EAN 8053859014430	Neutra / neutral / neutre / neutral	1.450,00
6920001	EAN 8053859012467	Vetro Nero / Black Glass / Verre Noir / Glas Schwartz	495,00
6919016	EAN 8053859010845	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	125,00
6919020	EAN 8053859010944	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	155,00
6919017	EAN 8053859010852	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	125,00
6919018	EAN 8053859010869	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	125,00
6919019	EAN 8053859010876	Pietra Serpentino / Serpentino Stone / Pierre Serpentino / Stein Serpentino	237,00

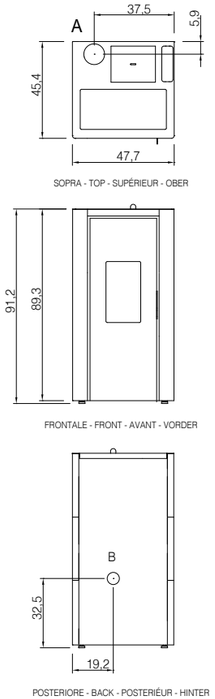
OPTIONAL

MG

5019005	EAN 8053859010951	Piedistallo estetico / Decorative stand / Socle esthétique / Ästhetischer Sockel	72,00
5019009	EAN 8053859011736	Kit supporto a parete / Wall support kit / Kit support mural / Bausatz Wandhalterung	29,00
5020001	EAN 8053859012474	Kit curva 90° per uscita fumi posteriore - laterale / 90° bend kit for rear - side smoke outlet / Kit coude à 90° pour sortie des fumées arrière – latérale / Bausatz 90°-Krümmung für Rauchgasauslass hinten/an der Seite	29,00

CRISTAL³ 7.0 UP

NEW



EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE
EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

Prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento delle 4 stelle ARIA PULITA.

TECHNICAL DATA

7 kW

7 kW	2,5 kW	90%	91%		
0,6 kg/h 1,7 kg/h	7,1 h 20 h	55 m³ 168 m³	56 kg	L 80 cm P 60 cm H 104,3 cm	0,50 m³
42 dB 49,3 dB	Pellet Ø 6 mm	12 kg	Ø 80 mm	Ø 60 mm	

Kit "T" per uscita superiore Ø 80
Kit "T" upper exhaustfr Ø 80
Kit "T" sortie superieure Ø 80
Kit "T" oben rauchgas auslauf Ø 80

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

CRISTAL³ 7.0 UP

€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7021026	EAN 8053859013426	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	1.230,00
7021027	EAN 8053859013433	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	1.230,00
7021028	EAN 8053859013440	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	1.230,00

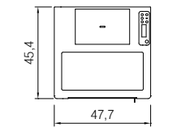
OPTIONAL

MG

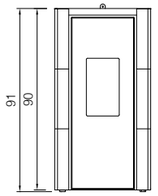
5021002	EAN 8053859014249	Kit "T" per uscita superiore (non concentrico) / Kit "T" upper exhaustfr (not concentric) / Kit "T" sortie superieure (non concentrique) / Kit "T" oben rauchgas auslauf (nicht konzentrisch)	40,00

ON/OFF WiFi OPTIONAL 1-2-3 7

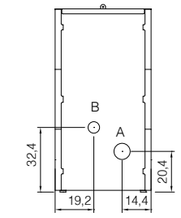
CRISTAL³ 7.0



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

Prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento delle 4 stelle ARIA PULITA.

TECHNICAL DATA

7 kW

7 kW	2,5 kW	90%	91%		
0,6 kg/h 1,7 kg/h	8,8 h 25 h	55 m³ 168 m³	56 kg	L 80 cm P 60 cm H 104,3 cm	0,50 m³
42 dB 49,3 dB	Pellet Ø 6 mm	15 kg	Ø 80 mm	Ø 60 mm	

Kit opzionale - v. pag. 102
Optional kit - s. page 102
Kit optionnel - v. page 102
Kit optional - s. Seite 102

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

CRISTAL³ 7.0

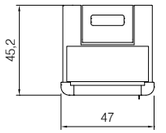
€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7020528	EAN 8053859014560	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	1100,00
7020529	EAN 8053859014577	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	1100,00
7020527	EAN 8053859014523	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	1100,00

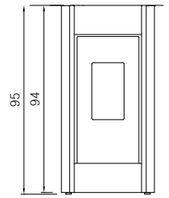
MG

ON/OFF · WiFi · OPTIONAL · 1-2-3 · 7

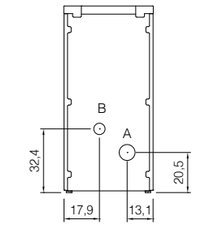
SWEET³ 7.0



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

Prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento delle 4 stelle ARIA PULITA.

TECHNICAL DATA — 7 kW

7 kW	2,5 kW	90%	91%		
0,6 kg/h 1,7 kg/h	8,8 h 25 h	55 m³ 168 m³	56 kg	L 80 cm P 60 cm H 114,3 cm	0,55 m³
42 dB 49,3 dB	Pellet Ø 6 mm	15 kg	Ø 80 mm	Ø 60 mm	

Kit opzionale - v. pag. 102
Optional kit - s. page 102
Kit optionnel - v. page 102
Kit optional - s. Seite 102

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

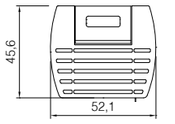
SWEET³ 7.0 — **€ + IVA** (EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI)

7020526	EAN 8053859014546	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	1.200,00
6920025	EAN 8053859012443	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	105,00
6920026	EAN 8053859012450	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	105,00
6920024	EAN 8053859012436	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	105,00

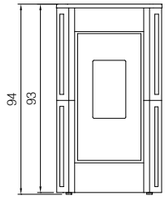
MG

ON/OFF · OPTIONAL · 1-2-3 · 7

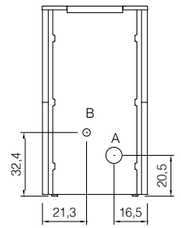
PERLA³ 7.0



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIEUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

Prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento delle 4 stelle ARIA PULITA.

TECHNICAL DATA

7 kW

7 kW	2,5 kW	90%	91%		
0,6 kg/h 1,7 kg/h	8,8 h 25 h	55 m³ 168 m³	60 kg 67 kg	L 80 cm P 60 cm H 114,3 cm	0,55 m³
42 dB 49,3 dB	Pellet Ø 6 mm	15 kg	Ø 80 mm	Ø 60 mm	

Maiolica Bianco
White Majolica
Céramique Blanc
Keramik Weiss

Maiolica Avorio
Ivory Majolica
Céramique Ivoire
Keramik Elfenbein

Maiolica Rosso
Red Majolica
Céramique Rouge
Keramik Rot

Kit opzionale - v. pag. 102
Optional kit - s. page 102
Kit optionnel - v. page 102
Kit optional - s. Seite 102

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

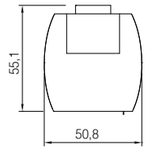
PERLA³ 7.0

€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

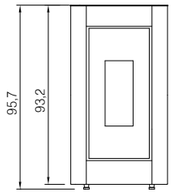
7020525	EAN 8053859014539	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	1.180,00
6920028	EAN 8053859012887	Maiolica Bianco / White Majolica / Céramique Blanc / Keramik Weiss	270,00
6920029	EAN 8053859012894	Maiolica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein	270,00
6920027	EAN 8053859012870	Maiolica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot	270,00
6920022	EAN 8053859012405	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	70,00
6920023	EAN 8053859012412	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	70,00
6920021	EAN 8053859012399	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	70,00

ON/OFF · OPTIONAL · 1-2-3 · 7

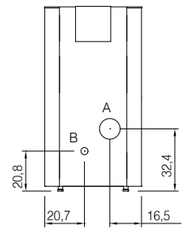
KRISS³ 8,5



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 14785:2006

TECHNICAL DATA

8,6 kW

8,6 kW	2,4 kW	89,1%	92,9%		
0,53 kg/h 2,01 kg/h	9 h 34 h	58 m³ 206 m³	88 kg	L 80 cm P 60 cm H 114,3 cm	0,55 m³
42,13 dB 52,89 dB	Pellet Ø 6 mm	18 kg	Ø 80 mm	Ø 60 mm	

Kit opzionale - v. pag. 102
Optional kit - s. page 102
Kit optionnel - v. page 102
Kit optional - s. Seite 102

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

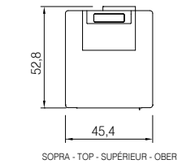
KRISS³ 8,5

€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

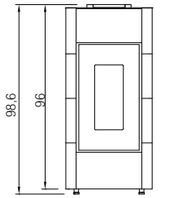
7015536	EAN 8053859014331	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	1.600,00
7015534	EAN 8053859014317	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel/ Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	1.630,00
7015533	EAN 8053859014300	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	1.600,00
7015535	EAN 8053859014324	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	1.600,00

ON/OFF WiFi OPTIONAL 1-2-3 7

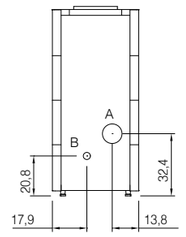
CRISTAL³ 8,5



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

ZM8-P-025
certificazioneariapulita.it

TECHNICAL DATA

8,6 kW

8,6 kW	2,4 kW	89,1%	92,9%		
0,53 kg/h 2,01 kg/h	9 h 34 h	58 m³ 206 m³	79 kg	L 80 cm P 60 cm H 114,3 cm	0,55 m³
42,13 dB 52,89 dB	Pellet Ø 6 mm	18 kg	Ø 80 mm	Ø 60 mm	

Kit opzionale - v. pag. 102
Optional kit - s. page 102
Kit optionnel - v. page 102
Kit optional - s. Seite 102

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

CRISTAL³ 8,5

€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

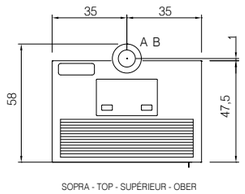
7018520	EAN 8053859014416	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	1.450,00
7018519	EAN 8053859014409	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	1.450,00
7018521	EAN 8053859014423	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	1.450,00

MG

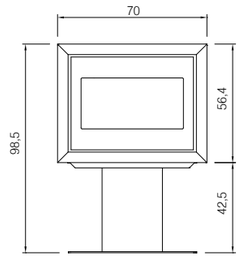
ON/OFF WiFi OPTIONAL 1-2-3 7

QUASIMODO³ UP

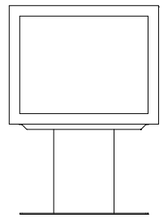
NEW



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

Prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento delle 4 stelle ARIA PULITA.

TECHNICAL DATA

9,3 kW

9,3 kW	2,7 kW	89%	93,9%		
0,59 kg/h 2,18 kg/h	5,3 h 19 h	65 m³ 223 m³	95 kg	L 80 cm P 70 cm H 75 cm	0,42 m³
37 dB 49 dB	Pellet Ø 6 mm	11,5 kg	Ø 80 mm	Ø 130 mm	

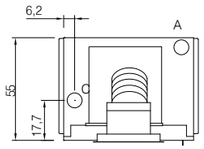
Metallo Nero
Black Steel
Acier Noir
Metall Schwarz

QUASIMODO³ UP — **€ + IVA**
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

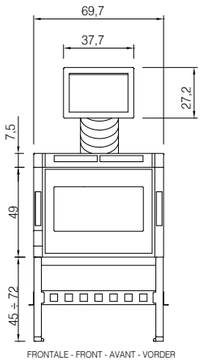
7020058	EAN 8053859013358	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	2.500,00

ON/OFF · WiFi · OPTIONAL · 1-2-3 · 7

ZEFIRO³



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

ZM8-P-032
certificazioneariapulita.it

TECHNICAL DATA

9,3 kW

9,3 kW	2,7 kW	88,4%	94,2%		
0,59 kg/h 2,17 kg/h	6,9 h 25 h	65 m³ 223 m³	94 kg	L 80 cm P 70 cm H 66 cm	0,37 m³
46,7 dB 60,8 dB	Pellet Ø 6 mm	15 kg	A Ø 80 mm	B Ø 60 mm	C Ø 80 mm

KIT

Possibilità di canalizzare 1 dei 2 motori
Option of ducting 1 of the 2 motors
Possibilité de canaliser 1 des 2 moteurs
Möglichkeit, einen der zwei Motoren zu kanalisieren

Kit opzionale - v. pag. 102
Optional kit - s. page 102
Kit optionnel - v. page 102
Kit optional - s. Seite 102

Kit gambe
Kit podium
Socle de support
Kit Sockel

Cassetto pellet
Pellet drawer
Tiroir à granules
Pellet-Lade

Botola pellet
Loading pellet door
Trappe de chargement des granulés
Pellet Ladeklappe

Cornice 792x561 mm
Frame 792x561 mm
Cadre 792x561 mm
Struktur 792x561 mm

Kit canalizzazione
Ducting kit
Kit conduits d'aération
Kit für Kanalisierung

ZEFIRO³

€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

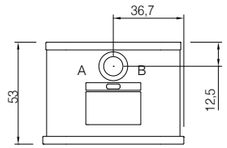
7018023	EAN 8053859010050	Vetro Nero / Black Glass / Verre Noir / Glas Schwartz	2.600,00

OPTIONAL

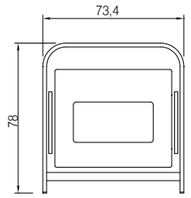
5020015	EAN 8053859012832	Kit gambe / Kit podium / Socle de support / Kit Sockel	159,50
5018001	EAN 8053859010258	Cassetto pellet / Pellet drawer / Tiroir à granules / Pellet-Lade	180,00
5018002	EAN 8053859010265	Botola pellet / Loading pellet door / Trappe de chargement des granulés / Pellet Ladeklappe	260,00
5018006	EAN 8053859010302	Cornice / Frame / Cadre / Struktur / 792x561 mm	110,00
5018007	EAN 8053859010319	Cornice (cassetto) / Frame (drawer) / Cadre (tiroir) / Struktur (Lade) / 792x617 mm	135,00
5018005	EAN 8053859010296	Kit canalizzazione / Ducting kit / Kit conduits d'aération / Kit für Kanalisierung	57,00

OPTIONAL · 3 · ON/OFF · WiFi · OPTIONAL · 1-2-3 · 7

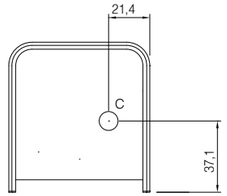
FRAME³ UP



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

ZM8-P-031
certificazionearia pulita.it

TECHNICAL DATA — 9,3 kW

9,3 kW	2,7 kW	89%	93,9%		
0,59 kg/h 2,18 kg/h	6,9 h 25 h	65 m³ 223 m³	106 kg	L 80 cm P 70 cm H 95 cm	0,53 m³
46,7 dB 60,8 dB	Pellet Ø 6 mm	15 kg	Ø 80 mm	Ø 130 mm	Ø 80 mm

KIT

Possibilità di canalizzare 1 dei 2 motori
Option of ducting 1 of the 2 motors
Possibilité de canaliser 1 des 2 moteurs
Möglichkeit, einen der zwei Motoren zu kanalisieren

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Kit canalizzazione
Ducting kit
Kit conduits d'aération
Kit für Kanalisierung

Kit scivolo caricamento pellet
Pellet loading chute kit
Kit goulotte chargement pellets
Kit Rutsche für Pelletzufuhr

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

Metallo Nero
Black Steel
Acier Noir
Metall Schwarz

FRAME³ UP

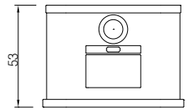
			€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
7020004	EAN 8053859012740	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	2.650,00
7020005	EAN 8053859012733	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	2.650,00
7020006	EAN 8053859012726	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	2.650,00

OPTIONAL

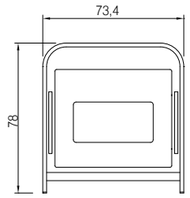
5018009	EAN 8053859010333	Kit canalizzazione / Ducting kit / Kit conduits d'aération / Kit für Kanalisierung	70,00
5018013	EAN 8053859010494	Kit scivolo caricamento pellet / Pellet loading chute kit / Kit goulotte chargement pellets / Kit Rutsche für Pelletzufuhr	45,00

ON/OFF · WiFi · OPTIONAL · 1-2-3 · 7

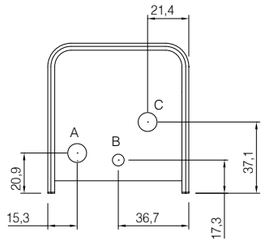
FRAME³



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

ZM8-P-031
certificazioneariapulita.it

TECHNICAL DATA

9,3 kW

9,3 kW	2,7 kW	89%	93,9%		
0,59 kg/h 2,18 kg/h	6,9 h 25 h	65 m³ 223 m³	105 kg	L 80 cm P 70 cm H 95 cm	0,53 m³
46,7 dB 60,8 dB	Pellet Ø 6 mm	15 kg	Ø 80 mm	Ø 60 mm	Ø 80 mm

Possibilità di canalizzare 1 dei 2 motori
Option of ducting 1 of the 2 motors
Possibilité de canaliser 1 des 2 moteurs
Möglichkeit, einen der zwei Motoren zu kanalisieren

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Kit canalizzazione
Ducting kit
Kit conduits d'aération
Kit für Kanalisierung

Kit scivolo caricamento pellet
Pellet loading chute kit
Kit goulotte chargement pellets
Kit Rutsche für Pelletzufuhr

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

Metallo Nero
Black Steel
Acier Noir
Metall Schwarz

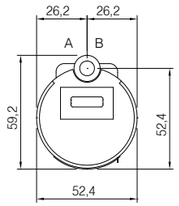
FRAME³

			€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
7018024	EAN 8053859010067	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	2.350,00
7018025	EAN 8053859010074	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	2.350,00
7018034	EAN 8053859010500	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	2.350,00

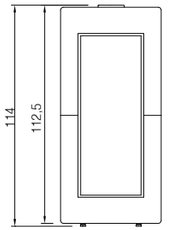
OPTIONAL

5018009	EAN 8053859010333	Kit canalizzazione / Ducting kit / Kit conduits d'aération / Kit für Kanalisierung	70,00
5018013	EAN 8053859010494	Kit scivolo caricamento pellet / Pellet loading chute kit / Kit goulotte chargement pellets / Kit Rutsche für Pelletzufuhr	45,00

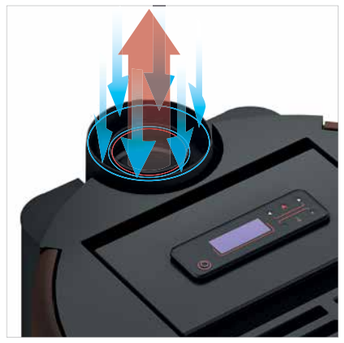
SHELL³ UP



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

EN 14785:2006

ZM8-P-039
certificazionearia pulita.it

TECHNICAL DATA

9,1 kW

9,1 kW	2,4 kW	88,7%	92,9%		
0,53 kg/h 2,12 kg/h	8 h 32,1 h	58 m³ 218 m³	88 kg	L 80 cm P 70 cm H 131,4 cm	0,74 m³
42,13 dB 52,89 dB	Pellet Ø 6 mm	17 kg	Ø 80 mm	Ø 130 mm	

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Dark Bronze
Dark Bronze Steel
Acier Dark Bronze
Metall Dark Bronze

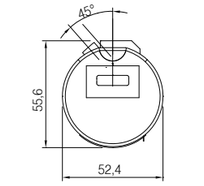
Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

SHELL³ UP

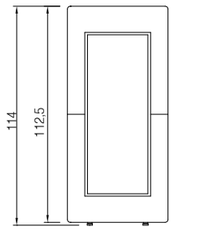
€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7019019	EAN 8053859010784	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	2.650,00
7019021	EAN 8053859010807	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	2.650,00
7019020	EAN 8053859010791	Metallo Dark Bronze / Dark Bronze Steel / Acier Dark Bronze / Metall Dark Bronze	2.650,00
7019018	EAN 8053859010777	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	2.650,00

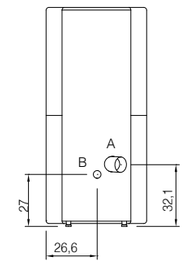
SHELL³ PS



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

ZM8-P-039
certificazionesariapulita.it

TECHNICAL DATA

9,1 kW

9,1 kW	2,4 kW	88,7%	92,9%		
0,53 kg/h 2,12 kg/h	8 h 32,1 h	58 m³ 218 m³	85,3 kg	L 80cm P 70 cm H 131,4 cm	0,74 m³
42,13 dB 52,89 dB	Pellet Ø 6 mm	17 kg	Ø 80 mm	Ø 60 mm	

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Dark Bronze
Dark Bronze Steel
Acier Dark Bronze
Metall Dark Bronze

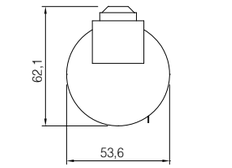
Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

SHELL³ PS

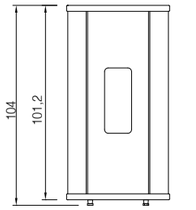
€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7019068	EAN 8053859011613	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	2.450,00
7019070	EAN 8053859011637	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	2.450,00
7019069	EAN 8053859011620	Metallo Dark Bronze / Dark Bronze Steel / Acier Dark Bronze / Metall Dark Bronze	2.450,00
7019067	EAN 8053859011606	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	2.450,00

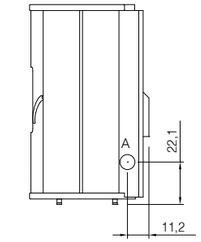
SFERA³



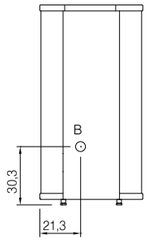
SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



LATERALE - SIDE - LATÉRAL - SEITLICH



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

TECHNICAL DATA

11 kW

11 kW	3,3 kW	91%	93,5%		
0,73 kg/h 2,6 kg/h	8,5 h 30 h	79 m³ 264 m³	104,2 kg	L 80 cm P 70 cm H 124,5 cm	0,70 m³
46,7 dB 60,8 dB	Pellet Ø 6 mm	22 kg	Ø 80 mm	Ø 60 mm	

Kit opzionale
Optional kit
Kit optionnel
Kit optional

Kit opzionale - v. pag. 102
Optional kit - s. page 102
Kit optionnel - v. page 102
Kit optional - s. Seite 102

Kit scarico sup.
Upper exhaust kit
Kit sortie fumée sup.
Kit Abgasstutzen oben

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Dark Bronze
Dark Bronze Steel
Acier Dark Bronze
Metall Dark Bronze

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

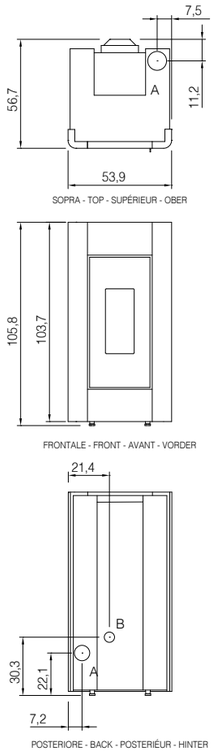
SFERA³

			€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
7019540	EAN 8053859014447	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	2.150,00
6914017	EAN 8033123614917	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	140,00
6919010	EAN 8053859011248	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	140,00
6914016	EAN 8033123614900	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	140,00
6919014	EAN 8053859011286	Metallo Dark Bronze / Dark Bronze Steel / Acier Dark Bronze / Metall Dark Bronze	140,00
6914019	EAN 8033123614931	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	140,00

OPTIONAL

5019004	EAN 8053859010975	Kit scarico sup. / Upper exhaust kit / Kit sortie fumée sup. / Kit Abgasstutzen oben	134,00

PRINCE³



EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE
EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

TECHNICAL DATA — 11 kW

11 kW	3,3 kW	91%	93,5%		
0,73 kg/h 2,6 kg/h	8,5 h 30 h	79 m³ 264 m³	108,7 kg	L 80 cm P 70 cm H 124,5 cm	0,70 m³
46,7 dB 60,8 dB	Pellet Ø 6 mm	22 kg	Ø 80 mm	Ø 60 mm	

Kit opzionale - v. pag. 102
Optional kit - s. page 102
Kit optionnel - v. page 102
Kit optional - s. Seite 102

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

PRINCE³				€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
7019542		EAN 8053859014461	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	1.803,00
6915031		EAN 8033123616447	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	129,00
6914043		EAN 8033123615884	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	180,00
6919011		EAN 8053859011255	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	129,00
6915032		EAN 8033123616454	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	129,00
6915030		EAN 8033123616430	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	129,00

MG

PELLET AIR PLUS

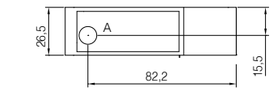
Per riscaldare più ambienti della casa in modo economico e pratico la stufa a pellet canalizzabile Air Plus di Cadel è lo strumento ideale. Grazie al sistema di canalizzazione è possibile distribuire il calore rapidamente e in modo omogeneo anche in altre stanze. **Tutti i modelli di stufe Pellet Air Plus sono certificati Classe Energetica A+,** 4 stelle Aria Pulita, 7 stelle Flamme Verte e sono riconosciuti come idonei a ricevere il rimborso Conto Termico.

A Cadel Air Plus ductable pellet stove is the ideal tool to heat up several rooms in the house in a cost-effective and convenient way. Thanks to its ducting, you can distribute heat quickly and evenly in other rooms as well.
All Pellet Air Plus Stove models are conform with the EcoDesign 2022 directives.

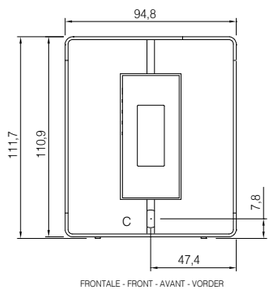
Pour chauffer plusieurs pièces de la maison de manière économique et pratique, le poêle à pellets canalisable Air Plus de Cadel est l'instrument idéal. Grâce au système de canalisation, il est possible de distribuer la chaleur rapidement et de façon homogène dans d'autres pièces aussi.
Tous les modeles de poeles Pellet Air plus sont ceritfiés 7 etoiles Flamme Vert et sont reconnus comme éligibles au credit d'impot. En outre, un an après leur introduction, ils sont référencés CSTB.

Der kanalisierbare Pelletofen Air Plus von Cadel ist die ideale Lösung, um auf sparsame und praktische Weise mehrere Wohnräume zu erwärmen. Die Kanalisierung ermöglicht es, die Wärme rasch und gleichmäßig auch auf andere Räume zu verteilen.
Alle Pelletofen_Modelle der Linie Air Plus sind Bimsch 2015 (Regensburg, Munchen, Stuttgart, Aachen) und Klima Energiefonds zertifiziert.

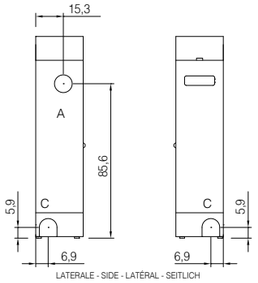
TILE³ PLUS



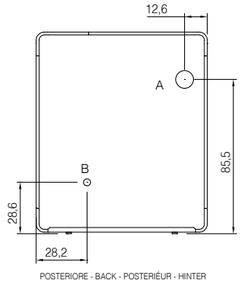
SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



LATERALE - SIDE - LATÉRAL - SEITLICH



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

EN 14785:2006

TECHNICAL DATA — 10 kW

10 kW	3 kW	91%	94,5%		
0,66 kg/h 2,24 kg/h	8 h 27,3 h	72 m³ 240 m³	130 kg	L 120 cm P 100 cm H 54,6 cm	0,66 m³
41,6 dB 63,0 dB	Pellet Ø 6 mm	18 kg	A Ø 80 mm	B Ø 60 mm	C Ø 80 mm

Kit opzionale - v. pag. 102
Optional kit - s. page 102
Kit optionnel - v. page 102
Kit optional - s. Seite 102

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

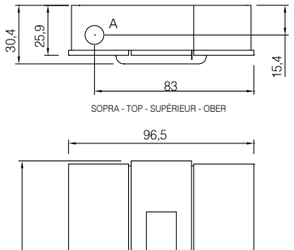
TILE³ PLUS

			€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
7018002	EAN 8053859010036	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	2.445,00
6918017	EAN 8053859010227	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	110,00
6918013	EAN 8053859010180	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	110,00
6919012	EAN 8053859011262	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	110,00
6918016	EAN 8053859010210	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	110,00
6918014	EAN 8053859010197	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	110,00

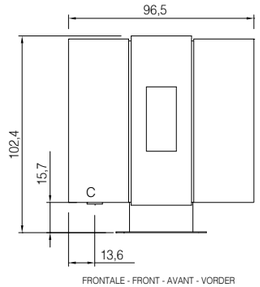
ENERGY LABELLING

ON/OFF · OPTIONAL · 1-2-3 · 7

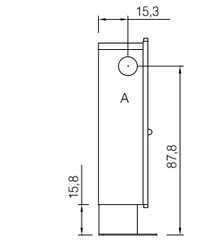
WALL³ PLUS



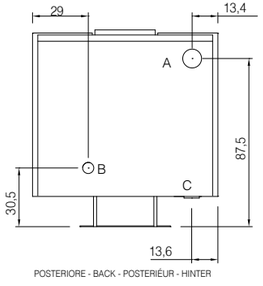
SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



LATERALE - SIDE - LATÉRAL - SEITLICH



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

ZM8-P-022
certificazioneariapulita.it

TECHNICAL DATA — 10 kW

10 kW	3 kW	91%	94,5%			
0,66 kg/h 2,24 kg/h	8 h 27,3 h	72 m³ 240 m³	103 kg	L 120 cm P 100 cm H 54,6 cm	0,66 m³	
41,6 dB 63,0 dB	Pellet Ø 6 mm	18 kg	A Ø 80 mm	B Ø 60 mm	C Ø 80 mm	

Kit opzionale - v. pag. 102
Optional kit - s. page 102
Kit optionnel - v. page 102
Kit optional - s. Seite 102

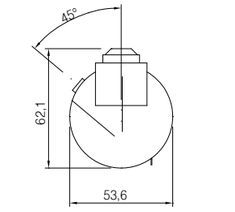
Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

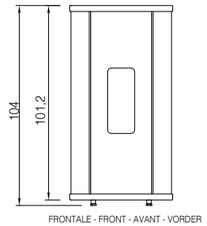
WALL³ PLUS				€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
7017532		EAN 8053859014386	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	2.270,00
6913025		EAN 8033123612876	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	115,00
6913024		EAN 8033123612883	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	115,00

ON/OFF · WiFi · OPTIONAL · 1-2-3 · 7

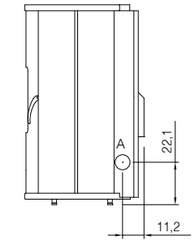
SFERA³ PLUS



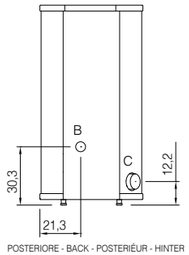
SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



LATERALE - SIDE - LATÉRAL - SEITLICH



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE
EN 14785:2006

A+
ENERGY LABELLING

certificazione ariaPULITA ★★★★
ZM8-P-037
certificazionearia pulita.it

TECHNICAL DATA

11 kW

11 kW	3,3 kW	89%	93,5%			
0,73 kg/h 2,6 kg/h	8,5 h 30 h	79 m³ 264 m³	104,2 kg	L 80 cm P 70 cm H 124,5 cm	0,70 m³	
46,7 dB 60,8 dB	Pellet Ø 6 mm	22 kg	A Ø 80 mm	B Ø 60 mm	C Ø 80 mm	

Kit opzionale
Optional kit
Kit optionnel
Kit optional

Kit opzionale - v. pag. 102
Optional kit - s. page 102
Kit optionnel - v. page 102
Kit optional - s. Seite 102

Kit scarico sup.
Upper exhaust kit
Kit sortie fumée sup.
Kit Abgasstutzen oben

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Dark Bronze
Dark Bronze Steel
Acier Dark Bronze
Metall Dark Bronze

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

SFERA³ PLUS

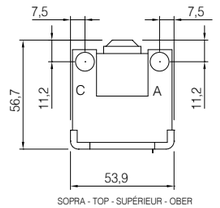
			€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
7019541	EAN 8053859014454	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	2.290,00
6914017	EAN 8033123614917	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	140,00
6919010	EAN 8053859011248	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	140,00
6914016	EAN 8033123614900	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	140,00
6919014	EAN 8053859011286	Metallo Dark Bronze / Dark Bronze Steel / Acier Dark Bronze / Metall Dark Bronze	140,00
6914019	EAN 8033123614931	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	140,00

OPTIONAL

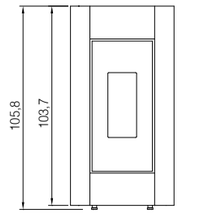
5019004	EAN 8053859010975	Kit scarico sup. / Upper exhaust kit / Kit sortie fumée sup. / Kit Abgasstutzen oben	134,00

ON/OFF · WiFi · OPTIONAL · 1-2-3 · 7

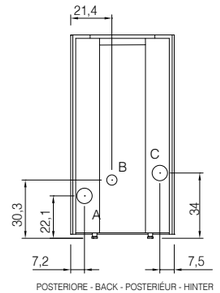
PRINCE³ PLUS



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE
EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

TECHNICAL DATA — 11 kW

11 kW	3,3 kW	89%	93,5%		
0,73 kg/h 2,6 kg/h	8,5 h 30 h	79 m³ 264 m³	108,7 kg	L 80 cm P 70 cm H 124,5 cm	0,70 m³
46,7 dB 60,8 dB	Pellet Ø 6 mm	22 kg	A Ø 80 mm	B Ø 60 mm	C Ø 80 mm

Kit opzionale - v. pag. 102
Optional kit - s. page 102
Kit optionnel - v. page 102
Kit optional - s. Seite 102

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

PRINCE³ PLUS

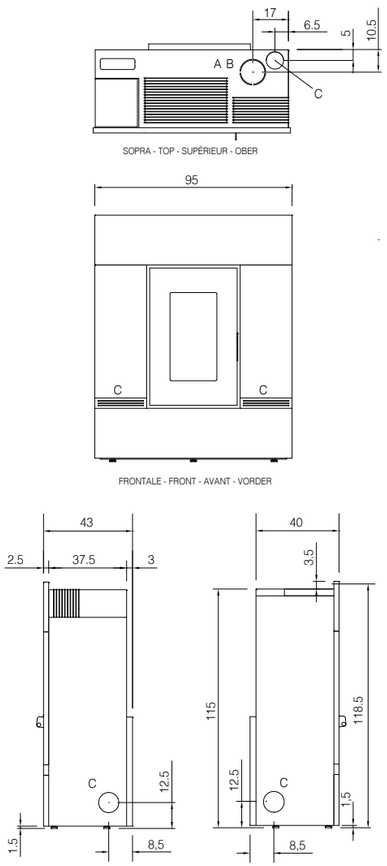
			€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
7019543	EAN 8053859014478	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	1.916,00
6915031	EAN 8033123616447	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	129,00
6914043	EAN 8033123615884	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	180,00
6919011	EAN 8053859011255	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	129,00
6915032	EAN 8033123616454	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	129,00
6915030	EAN 8033123616430	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	129,00

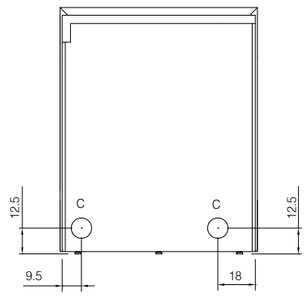
MG

ON/OFF · WiFi · OPTIONAL · 1-2-3 · 7

MITHOS³ PLUS 12

NEW





EUROPEAN STANDARDS

BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

Prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento delle 4 stelle ARIA PULITA.

TECHNICAL DATA

12 kW

12 kW	3,8 kW	90%	93,5%				
0,86 kg/h 3,0 kg/h	8 h 27 h	91 m³ 288 m³	165 kg	L 102,2 cm P 79,5 cm H 129,5 cm	1,05 m³		
58 dB 65 dB	Pellet Ø 6 mm	23 kg	A Ø 80 mm	B Ø 130 mm	C Ø 80 mm		

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

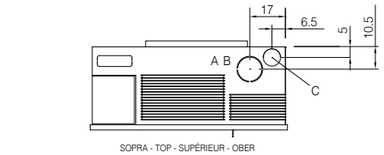
MITHOS³ PLUS 12

€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

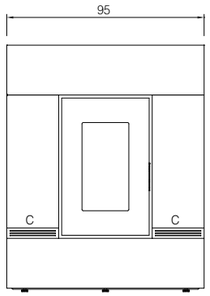
7021034		EAN 8053859013501	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	2.800,00
6921027		EAN 8053859014102	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	200,00
6921030		EAN 8053859014133	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel/ Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	200,00
6921031		EAN 8053859014140	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	200,00
6921028		EAN 8053859014119	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	200,00
6921029		EAN 8053859014126	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	200,00

MITHOS³ PLUS 14

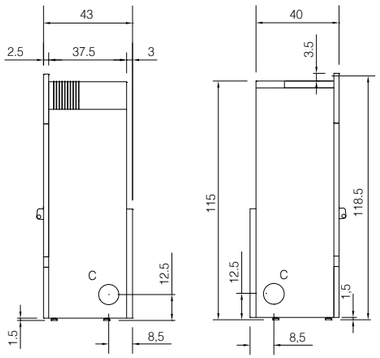
NEW



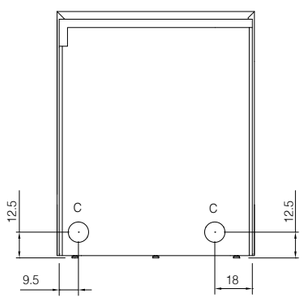
SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



LATERALE - SIDE - LATÉRAL - SEITLICH



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

Prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento delle 4 stelle ARIA PULITA.

TECHNICAL DATA

14 kW

14 kW	3,8 kW	89%	93,5%				
0,86 kg/h 3,5 kg/h	7 h 27 h	91 m³ 336 m³	165 kg	L 102,2 cm P 79,5 cm H 129,5 cm		1,05 m³	
58 dB 65 dB	Pellet Ø 6 mm	23 kg	Ø 80 mm	Ø 130 mm		Ø 80 mm	

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

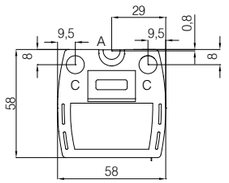
Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

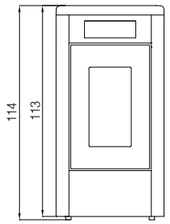
MITHOS³ PLUS 14

			€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
7021035	EAN 8053859013518	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	3.000,00
6921027	EAN 8053859014102	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	200,00
6921030	EAN 8053859014133	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel/ Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	200,00
6921031	EAN 8053859014140	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	200,00
6921028	EAN 8053859014119	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	200,00
6921029	EAN 8053859014126	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	200,00

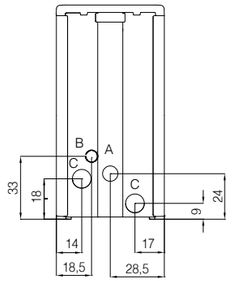
ATENA³ PLUS 12



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

ZM8-P-044
certificazionearia pulita.it

TECHNICAL DATA

12 kW

12 kW	3,8 kW	90%	93,5%			
0,86 kg/h 3,0 kg/h	8 h 27 h	91 m³ 288 m³	152 kg 160 kg	L 80 cm P 65 cm H 132,3 cm	0,69 m³	
58 dB 65 dB	Pellet Ø 6 mm	23 kg	Ø 80 mm	Ø 60 mm	Ø 80 mm	

Kit canaliz. sup.
Upper ducting kit
Kit conduits de can. sup.
Kit für Kanalisierung oben

Kit concentrico sup.
Upper concentric kit
Kit concentrique sup.
Bausatz Konzentrisch oben

Maiolica Bianco
White Majolica
Céramique Blanc
Keramik Weiss

Maiolica Avorio
Ivory Majolica
Céramique Ivoire
Keramik Elfenbein

Maiolica Rosso
Red Majolica
Céramique Rouge
Keramik Rot

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Avorio
Ivory Steel
Acier Ivoire
Metall Elfenbein

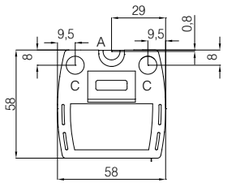
Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

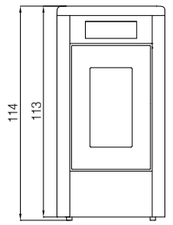
Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

ATENA³ PLUS 12			€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
7020018	EAN 8053859012061	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	2.260,00
6920014	EAN 8053859012146	Maiolica Bianco / White Majolica / Céramique Blanc / Keramik Weiss	370,00
6920013	EAN 8053859012139	Maiolica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein	370,00
6920015	EAN 8053859012153	Maiolica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot	370,00
6920010	EAN 8053859012108	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	105,00
6920009	EAN 8053859012092	Metallo Avorio / Ivory Steel / Acier Ivoire / Metall Elfenbein	105,00
6920012	EAN 8053859012122	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	105,00
6920011	EAN 8053859012115	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	105,00
6920008	EAN 8053859012085	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	105,00
OPTIONAL			
5020003	EAN 8053859012573	Kit canaliz. sup. / Upper ducting kit / Kit conduits de canalisation sup. / Kit für Kanalisierung oben	60,00
5020004	EAN 8053859012580	Kit concentrico sup. / Upper concentric kit / Kit concentrique sup. / Bausatz Konzentrisch oben	252,00

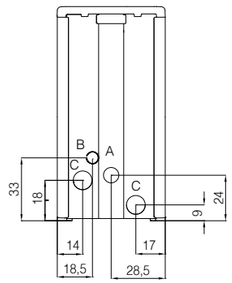
ATENA³ PLUS 14



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 14785:2006

ENERGY LABELLING

ZM8-P-045
certificazionearіapulita.it

TECHNICAL DATA

14 kW

14 kW	3,8 kW	89%	93,5%			
0,86 kg/h 3,5 kg/h	7 h 27 h	91 m³ 336 m³	152 kg 160 kg	L 80 cm P 65 cm H 132,3 cm	0,69 m³	
58 dB 65 dB	Pellet Ø 6 mm	23 kg	Ø 80 mm	Ø 60 mm	Ø 80 mm	

Kit canaliz. sup.
Upper ducting kit
Kit conduits de can. sup.
Kit für Kanalisierung oben

Kit concentrico sup.
Upper concentric kit
Kit concentrique sup.
Bausatz Konzentrisch oben

Maiolica Bianco
White Majolica
Céramique Blanc
Keramik Weiss

Maiolica Avorio
Ivory Majolica
Céramique Ivoire
Keramik Elfenbein

Maiolica Rosso
Red Majolica
Céramique Rouge
Keramik Rot

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Avorio
Ivory Steel
Acier Ivoire
Metall Elfenbein

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

ATENA³ PLUS 14

€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7020019	EAN 8053859012078	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	2.525,00
6920014	EAN 8053859012146	Maiolica Bianco / White Majolica / Céramique Blanc / Keramik Weiss	370,00
6920013	EAN 8053859012139	Maiolica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein	370,00
6920015	EAN 8053859012153	Maiolica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot	370,00
6920010	EAN 8053859012108	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	105,00
6920009	EAN 8053859012092	Metallo Avorio / Ivory Steel / Acier Ivoire / Metall Elfenbein	105,00
6920012	EAN 8053859012122	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	105,00
6920011	EAN 8053859012115	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	105,00
6920008	EAN 8053859012085	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	105,00

OPTIONAL

5020003	EAN 8053859012573	Kit canaliz. sup. / Upper ducting kit / Kit conduits de canalisation sup. / Kit für Kanalisierung oben	60,00
5020004	EAN 8053859012580	Kit concentrico sup. / Upper concentric kit / Kit concentrique sup. / Bausatz Konzentrisch oben	252,00

PELLET HYDRO

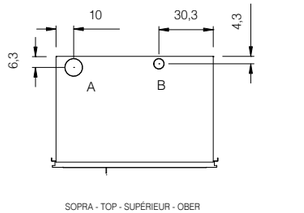
Le termostufe Cadel sono una soluzione ottimale per l'impianto di riscaldamento domestico, riscaldando rapidamente l'acqua dei termosifoni, sono pratiche ed economiche ed uniscono la funzionalità ad un'estetica accattivante. Alcuni modelli sono disponibili nella versione H_2O: dotate di un apposito kit queste termostufe a pellet possono produrre acqua calda sanitaria.
Tutti i modelli di stufe Pellet Hydro sono certificati Classe Energetica A+, 4 stelle Aria Pulita, Eco Design 2022, 7 stelle Flamme Verte e sono riconosciuti come idonei a ricevere il rimborso Conto Termico.

Cadel thermostoves are an excellent solution for domestic heating systems, since they quickly heat water in the radiators, they are convenient and cost-effective, and combine functionality with a charming design. Some models are available in the H_2O version: equipped with a special kit, these pellet thermostoves can produce domestic hot water.
All Pellet Hydro stove models are conform with the EcoDesign 2022 directives.

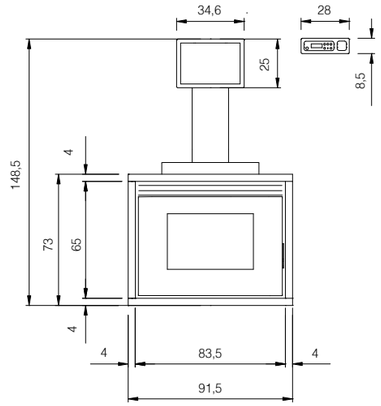
Les thermo-poêles Cadel sont une excellente solution pour le chauffage domestique, car ils chauffent rapidement l'eau des radiateurs, ils sont pratiques et économiques et allient fonctionnalité et aspect attrayant. Certains modèles sont disponibles dans la version H_2O : équipés d'un kit spécial, ces thermo-poêles à pellets peuvent produire de l'eau chaude sanitaire.
Tous les modeles de poeles pellet hydro sont ceritfiés 7 etoiles Flamme Vert et sont reconnus comme éligibles au credit d'impot. En outre, ils respectent les directives EcoDesign 2022.

Die Thermoöfen von Cadel sind eine optimale Lösung für Wohnungsheizanlagen. Sie sorgen für eine schnelle Erwärmung des Wassers in den Heizkörpern, sind praktisch und wirtschaftlich und verbinden Funktionalität mit attraktiver Ästhetik. Einige Modelle sind auch in der Version H_2O erhältlich: Mit einem speziellen Bausatz ausgestattet können diese Pelletöfen auch das Warmwasser liefern.
Alle Pelletofen-Modelle der Linie Hydro sind Bimsch 2015 (Regensburg, Munchen, Stuttgart, Aachen) , Klima Energiefonds und BAFA zertifiziert.

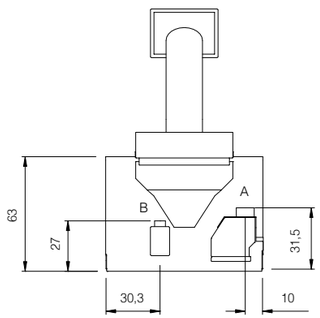
SATURNO 16 / 24



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 14785:2006

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)

ECO DESIGN 2022

7★

CONTO TERMICO

A++

ENERGY LABELLING

certificazione ariaPULITA ★★★★ ZM8-P-052 certificazioneariapulita.it

certificazione ariaPULITA ★★★★ ZM8-P-053 certificazioneariapulita.it

TECHNICAL DATA SATURNO 16

18 kW

18 kW	5,8 kW	94,2%	95,9%	13 kW	3,8 kW
1,2 kg/h 3,9 kg/h	10,3 h 33,3 h	139 m³ 432 m³	230 kg	L 95 cm P 75 cm H 124,5 cm	0,88 m³
43 dB 49 dB	Pellet Ø 6 mm	40 kg	Ø 80 mm	Ø 50 mm	

SATURNO 16 — **€ + IVA** EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7020016	EAN 8053859012269	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	4.320,00

TECHNICAL DATA SATURNO 24

24,7 kW

24,7 kW	5,8 kW	93,3%	95,9%	19 kW	3,8 kW
1,2 kg/h 5,5 kg/h	7,3 h 33,3 h	139 m³ 593 m³	230 kg	L 95 cm P 75 cm H 124,5 cm	0,88 m³
43 dB 49 dB	Pellet Ø 6 mm	40 kg	Ø 80 mm	Ø 50 mm	

SATURNO 24 — **€ + IVA** EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7020017	EAN 8053859012276	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	4.520,00

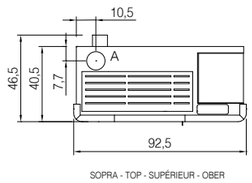
Kit gambe
Kit podium
Socle de support
Kit Sockel

OPTIONAL — **€ + IVA** EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

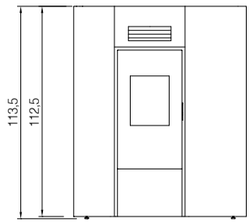
5020015	EAN 8053859012832	Kit gambe / Kit podium / Socle de support / Kit Sockel	159,50

WiFi · 1-2-3 · AIR · H_2O · 7 · GO!

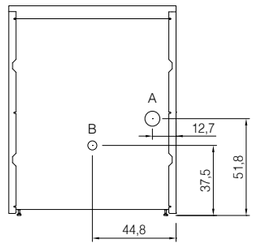
MAYA³ 16



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

EN 14785:2006

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)

ENERGY LABELLING

JN1-P-072
certificazioneariapulita.it

TECHNICAL DATA

16,2 kW

16,2 kW	4,7 kW	93,3%	96,5%	12,9 kW	3,1 kW
1 kg/h 3,5 kg/h	6,3 h 22 h	113 m³ 389 m³	167 kg	L 110 cm P 68 cm H 141 cm	1,05 m³
43 dB 49 dB	Pellet Ø 6 mm	22 kg	Ø 80 mm	Ø 50 mm	

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

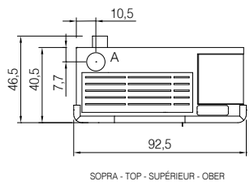
Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

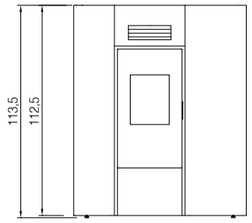
MAYA³ 16			€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
7020520	EAN 8053859014515	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	3.900,00
6920017	EAN 8053859012313	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	125,00
6920018	EAN 8053859012320	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	165,00
6920020	EAN 8053859012344	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	125,00
6920019	EAN 8053859012337	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	125,00
6920016	EAN 8053859012306	Metallo Antracite / Anthracite Steel/ Acier Anthracite / Metall Anthrazit	125,00

MG

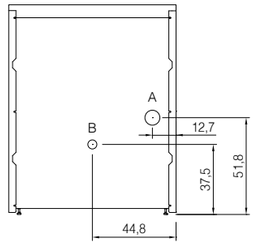
MAYA³ 24



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

EN 14785:2006

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)

7★

ENERGY LABELLING

JN1-P-073
certificazioneariapulita.it

TECHNICAL DATA

22,8 kW

22,8 kW	4,7 kW	91,3%	96,5%	18,7 kW	3,1 kW
1 kg/h 5 kg/h	4,4 h 22 h	113 m³ 547 m³	167 kg	L 110 cm P 68 cm H 141 cm	1,05 m³
43 dB 49 dB	Pellet Ø 6 mm	22 kg	Ø 80 mm	Ø 50 mm	

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

MAYA³ 24

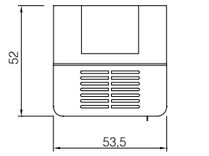
€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7020521	EAN 8053859014522	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	4.150,00
6920017	EAN 8053859012313	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	125,00
6920018	EAN 8053859012320	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	165,00
6920020	EAN 8053859012344	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	125,00
6920019	EAN 8053859012337	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	125,00
6920016	EAN 8053859012306	Metallo Antracite / Anthracite Steel/ Acier Anthracite / Metall Anthrazit	125,00

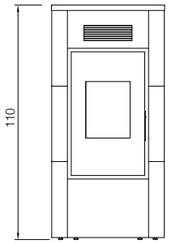
MG

IDRO RIVER³ 16 / 23 / 23 H_2O

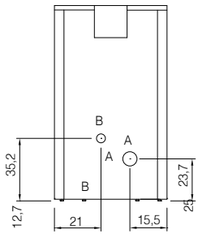
NEW



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

EN 14785:2006

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)

ENERGY LABELLING

Prodotto in possesso dei requisiti per il raggiungimento delle 4 stelle ARIA PULITA.

TECHNICAL DATA IDRO RIVER³ 16

16,2 kW

16,2 kW	4,7 kW	93,3%	96,5%	12,9 kW	3,1 kW
1 kg/h 3,5 kg/h	6,3 h 22 h	113 m³ 389 m³	136 kg 167 kg	L 80 cm P 70 cm H 131,8 cm	0,74 m³
43 dB 49 dB	Pellet Ø 6 mm	22 kg	Ø 80 mm	Ø 50 mm	

Maiolica Bianco
White Majolica
Céramique Blanc
Keramik Weiss

Maiolica Avorio
Ivory Majolica
Céramique Ivoire
Keramik Elfenbein

Maiolica Rosso
Red Majolica
Céramique Rouge
Keramik Rot

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

IDRO RIVER³ 16

€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7021062	EAN 8053859013785	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	3.600,00
6921006	EAN 8053859013853	Maiolica Bianco / White Majolica / Céramique Blanc / Keramik Weiss	490,00
6921007	EAN 8053859013860	Maiolica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein	490,00
6921008	EAN 8053859013877	Maiolica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot	490,00
6921001	EAN 8053859013808	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	140,00
6921004	EAN 8053859013839	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel/ Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	140,00
6921005	EAN 8053859013846	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	140,00
6921002	EAN 8053859013815	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	140,00
6921003	EAN 8053859013822	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	140,00

MG

TECHNICAL DATA IDRO RIVER³ 23

22,8 kW

22,8 kW | 4,7 kW | 91,3% | 96,5% | 18,7 kW | 3,1 kW

1 kg/h
5 kg/h | 4,4 h
22 h | 113 m³
547 m³ | 146 kg
177 kg | L 80 cm
P 70 cm
H 131,8 cm | 0,74 m³

43 dB
49 dB | Pellet
Ø 6 mm | 22 kg | Ø 80 mm | Ø 50 mm

Maiolica Bianco
White Majolica
Céramique Blanc
Keramik Weiss

Maiolica Avorio
Ivory Majolica
Céramique Ivoire
Keramik Elfenbein

Maiolica Rosso
Red Majolica
Céramique Rouge
Keramik Rot

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

IDRO RIVER³ 23

€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7021063	EAN 8053859013792	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	3.900,00
6921006	EAN 8053859013853	Maiolica Bianco / White Majolica / Céramique Blanc / Keramik Weiss	490,00
6921007	EAN 8053859013860	Maiolica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein	490,00
6921008	EAN 8053859013877	Maiolica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot	490,00
6921001	EAN 8053859013808	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	140,00
6921004	EAN 8053859013839	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel/ Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	140,00
6921005	EAN 8053859013846	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	140,00
6921002	EAN 8053859013815	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	140,00
6921003	EAN 8053859013822	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	140,00

MG

TECHNICAL DATA IDRO RIVER³ 23 H_2O

22,8 kW

22,8 kW | 4,7 kW | 91,3% | 96,5% | 18,7 kW | 3,1 kW

1 kg/h
5 kg/h | 4,4 h
22 h | 113 m³
547 m³ | 146 kg
177 kg | L 80 cm
P 70 cm
H 131,8 cm | 0,74 m³

43 dB
49 dB | Pellet
Ø 6 mm | 22 kg | Ø 80 mm | Ø 50 mm

Kit completo Idro riscaldamento + acqua sanitaria
Complete kit heating + domestic water
Kit complet Idro chauffage + eau sanitaire
Komplett-Set Hydro Heizung + Brauchwasser

Maiolica Bianco
White Majolica
Céramique Blanc
Keramik Weiss

Maiolica Avorio
Ivory Majolica
Céramique Ivoire
Keramik Elfenbein

Maiolica Rosso
Red Majolica
Céramique Rouge
Keramik Rot

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

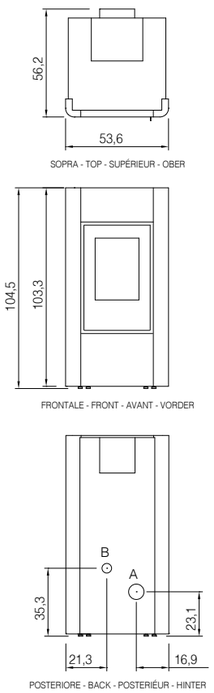
IDRO RIVER³ 23 H_2O

€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7021064	EAN 8053859013907	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	4.110,00
6921006	EAN 8053859013853	Maiolica Bianco / White Majolica / Céramique Blanc / Keramik Weiss	490,00
6921007	EAN 8053859013860	Maiolica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein	490,00
6921008	EAN 8053859013877	Maiolica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot	490,00
6921001	EAN 8053859013808	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	140,00
6921004	EAN 8053859013839	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel/ Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	140,00
6921005	EAN 8053859013846	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	140,00
6921002	EAN 8053859013815	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	140,00
6921003	EAN 8053859013822	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	140,00

MG

IDRO PRINCE³ 12



EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE
EN 14785:2006

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)

OK BBC

ECO DESIGN 2022 CONFORME

7★

CONTO TERMICO

A+
ENERGY LABELLING

certificazione ariaPULITA ★★★★
JN1-P-078
certificazionearialpulita.it

TECHNICAL DATA

11,8 kW

11,8 kW	3,2 kW	91,8%	92,4%	10,2 kW	2,2 kW
0,7 kg/h 2,6 kg/h	8,5 h 31,4 h	77 m³ 283 m³	132,1 kg	L 80 cm P 70 cm H 131,8 cm	0,74 m³
43 dB 49 dB	Pellet Ø 6 mm	22 kg	Ø 80 mm	Ø 50 mm	

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

IDRO PRINCE³ 12

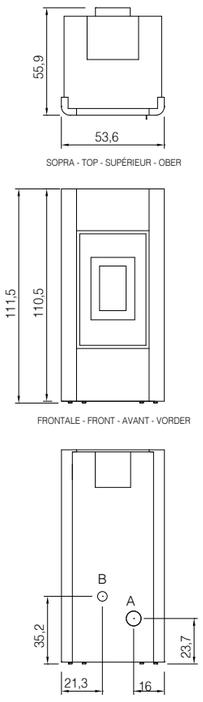
€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7017561	EAN 8053859014393	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	3.390,00
6917025	EAN 8033123619028	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	125,00
6917026	EAN 8033123619035	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	155,00
6919015	EAN 8053859011293	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	125,00
6917028	EAN 8033123619059	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	125,00
6917029	EAN 8033123619066	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	125,00

MG

3 · WiFi · 1-2-3 · AIR · H_2O · 7 · GO!

IDRO PRINCE³ 16 / 23 / 23 H_2O



EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

EN 14785:2006

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)

ENERGY LABELLING

JN1-P-072 certificazioneariapulita.it

JN1-P-073 certificazioneariapulita.it

TECHNICAL DATA IDRO PRINCE³ 16

16,2 kW

16,2 kW	4,7 kW	93,3%	96,5%	12,9 kW	3,1 kW
1,0 kg/h 3,5 kg/h	6,3 h 22 h	113 m³ 389 m³	136 kg	L 80 cm P 70 cm H 131,8 cm	0,74 m³
43 dB 49 dB	Pellet Ø 6 mm	22 kg	Ø 80 mm	Ø 50 mm	

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

IDRO PRINCE³ 16

€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7017082	EAN 8033123619097	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	3.600,00
6917030	EAN 8033123619127	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	130,00
6917031	EAN 8033123619134	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	165,00
6919007	EAN 8053859011224	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	130,00
6917033	EAN 8033123619158	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	130,00
6917034	EAN 8033123619165	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	130,00

MG

FINO AD ESAURIMENTO / WHILE STOCKS LAST / JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS / SOLANGE VORRAT REICHT

TECHNICAL DATA IDRO PRINCE³ 23

22,8 kW

22,8 kW	4,7 kW	91,3%	96,5%	18,7 kW	3,1 kW
1,0 kg/h 5,0 kg/h	4,4 h 22 h	113 m³ 547 m³	136 kg	L 80 cm P 70 cm H 131,8 cm	0,74 m³
43 dB 49 dB	Pellet Ø 6 mm	22 kg	Ø 80 mm	Ø 50 mm	

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

IDRO PRINCE³ 23

€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7017083		EAN 8033123619103	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	3.900,00
6917030		EAN 8033123619127	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	130,00
6917031		EAN 8033123619134	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	165,00
6919007		EAN 8053859011224	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	130,00
6917033		EAN 8033123619158	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	130,00
6917034		EAN 8033123619165	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	130,00

MG

FINO AD ESAURIMENTO / WHILE STOCKS LAST / JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS / SOLANGE VORRAT REICHT

TECHNICAL DATA IDRO PRINCE³ 23 H_2O

22,8 kW

22,8 kW	4,7 kW	91,3%	96,5%	18,7 kW	3,1 kW
1,0 kg/h 5,0 kg/h	4,4 h 22 h	113 m³ 547 m³	139 kg	L 80 cm P 70 cm H 131,8 cm	0,74 m³
43 dB 49 dB	Pellet Ø 6 mm	22 kg	Ø 80 mm	Ø 50 mm	

Kit completo Idro riscaldamento + acqua sanitaria
Complete kit heating + domestic water
Kit complet Idro chauffage + eau sanitaire
Komplett-Set Hydro Heizung + Brauchwasser

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

IDRO PRINCE³ 23 H_2O

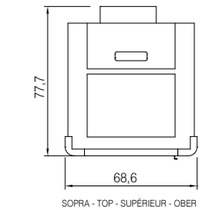
€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7017084		EAN 8033123619110	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	4.110,00
6917030		EAN 8033123619127	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	130,00
6917031		EAN 8033123619134	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze	165,00
6919007		EAN 8053859011224	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium	130,00
6917033		EAN 8033123619158	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	130,00
6917034		EAN 8033123619165	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	130,00

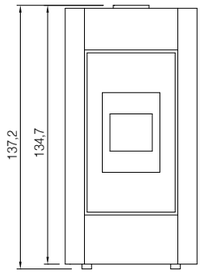
MG

FINO AD ESAURIMENTO / WHILE STOCKS LAST / JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS / SOLANGE VORRAT REICHT

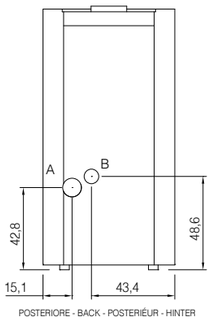
IDRO PRINCE 30



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE
EN 14785:2006

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)

ECO DESIGN 2022

7★

COSTO TERMICO

A+
ENERGY LABELLING

certificazione ariaPULITA ★★★★
ZM8-P-042
certificazionearipulita.it

TECHNICAL DATA

28,6 kW

28,6 kW	7,7 kW	93,6%	94,7%	26,9 kW	6,2 kW
1,7 kg/h 6,33 kg/h	7,6 h 28,2 h	185 m³ 686 m³	265 kg	L 80 cm P 90 cm H 152 cm	1,09 m³
47 dB 58 dB	Pellet Ø 6 mm	48 kg	Ø 100 mm	Ø 80 mm	

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

IDRO PRINCE 30 — **€ + IVA**
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

7018022		EAN 8053859010043	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	5.170,00
6918019		EAN 8053859010241	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	170,00
6918018		EAN 8053859010234	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	170,00

MG

WiFi · 1-2-3 · AIR · H_2O · 7 · GO!

CUCINE A LEGNA

Wood cookers - Cuisines à bois - Holzherde

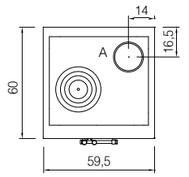
Conformi alle normative ambientali più severe, i prodotti a legna Cadel a libera installazione e da incasso uniscono il riscaldamento domestico, la versatilità installativa e l'estetica elegante. Grazie a attente soluzioni costruttive questi prodotti non necessitano di ulteriori kit per l'inserimento all' interno di un mobile cucina, e le finiture curate permettono di poterle installare anche liberamente in ambiente. La gamma di prodotti a legna offre soluzioni estetiche adatte sia ad ambienti contemporanei che di gusto più classico senza però trascurare la tradizione culinaria grazie al loro ampio forno. Sono caratterizzate da un ampio forno cottura, la piastra in ghisa, un comodo cassetto portalegna e un'ampia camera di combustione con interno in refrattario.

Compliant with the strictest environmental regulations, Cadel's free and recessed installation wood products combine home heating with versatile installation and elegant aesthetics.
Thanks to meticulous construction solutions, these products do not require additional kits for insertion in kitchen units, and the curate finishes allow for free installation in the room.
The range of wood products offers both aesthetics that suit contemporary rooms as well as the most classic style without, however, forgetting culinary tradition thanks to the generous oven.
They are distinguished by a large oven, a cast iron hot plate, a practical log drawer and a large combustion chamber with a refractory interior.
All Wood burning Cookers are conform with the EcoDesign 2022 directives.

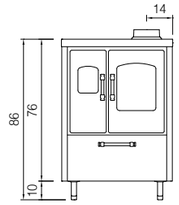
Conformes aux règlementations environnementales les plus strictes, les produits à bois Cadel autonomes et encastrables allient le chauffage domestique, la polyvalence d'installation et l'esthétique élégante. Grâce à des solutions de construction soignées, ces produits ne nécessitent pas de kits supplémentaires pour l'insertion dans un meuble de cuisine, et les finitions raffinées permettent de les installer librement dans la pièce. La gamme des produits à bois comprend des solutions esthétiques, parfaites pour les décors contemporains ou pour ceux qui préfèrent un ameublement plus classique, sans pour autant négliger la tradition culinaire grâce à leur grand four.
Elles sont caractérisées par un grand four de cuisson, la plaque en fonte, un tiroir à bois pratique et une vaste chambre de combustion avec l'intérieur en matériau réfractaire.
Toutes les cuisinères bois CADEL sont ceritfiées 7 etoiles Flamme Vert et elles respectent les directives EcoDesign 2022 .

Die holzgefeuerten Geräte von Cadel zur freistehenden Installation und zum Einbau vereinen in sich das Heizen der Wohnung, die Flexibilität bei der Installation und ein elegantes Design. Dank ihrer besonderen Bauart ist bei diesen Geräten kein zusätzlicher Bausatz für den Einbau in eine Küchenzeile erforderlich, und durch die edlen Oberflächen ist die Installation auch freistehend im Raum möglich.
Die holzgefeuerten Geräte sind sowohl in modernem Design als auch in klassischerem Stil erhältlich. Und dank ihrem großen Backofen ist auch Kochen und Backen kein Problem.
Sie verfügen über einen großen Backofen, eine Gusseisenplatte, eine praktische Schublade für das Holz und eine große Brennkammer mit Innenverkleidung aus Schamottstein.
Alle Holzherde sind Bimsch 2015 (Regensburg, Munchen, Stuttgart, Aachen) zertifiziert und respektieren die EcoDesign 2022 Richtlinien.

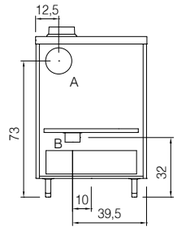
SMART 60



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

Un nuovo rivestimento in metallo inox per le cucine Smart 60 e 80

A new stainless steel cladding for the Smart 60 and 80 range cookers

Un nouveau revêtement en métal inoxydable pour les cuisinières Smart 60 et 80

Eine neue Edelmetallverkleidung für die Kochherde Smart 60 und 80.

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE
EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007

ECO DESIGN 2022

7★

CONTO TERMICO

A+
ENERGY LABELLING

certificazione ariaPULITA ★★★★
ZM8-P-046
certificazionearialpulita.it

TECHNICAL DATA — 6,5 kW

6,5 kW	85,1%	1,8 kg/h	156 m³	123 kg
L 24 cm P 42 cm H 29 cm	L 15 cm H 15 cm	4 cm	L 77 cm P 79 cm H 100,5 cm	0,61 m³
L 30 cm			Ø 140 mm	Ø 80 mm

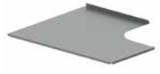
Raccordo 140-150 mm cucine
Connecction 140-150 mm
Raccordement 140-150 mm
Anschluss 140-150 mm

Piedini Estetici
Feet
Pieds
Füsse

Zoccolo Inox Smart 60
Podium Smart 60
Socle Smart 60
Sockel Smart 60

Alzatina Inox H4
H4 Upstand
Bord relevé H4
H4 Hochrand

Alzatina Inox H6
H6 Upstand
Bord relevé H6
H6 Hochrand



Coperchio
Top
Couvercle
Deckel

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Acciaio Inox
Inox Steel
Acier Inox
Edelstahl

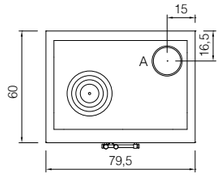
Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

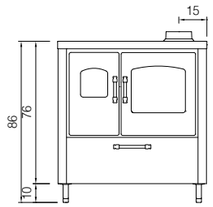
SMART 60			* Stufa / Stove / Poêle / Kaminofen Prodotti che soddisfano i requisiti per accedere al Conto Termico	€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
71200010		EAN 8053859012160	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	1.340,00
71200011		EAN 8053859012177	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral Smart 60 con kit ventilazione + luce / Smart 60 with ventilation + light kit / Smart 60 avec ventilation + éclairage / Smart 60 mit Lüftung kit + Beleuchtung	1.440,00
70200560		EAN 8053859013174	* St. Legna Smart 60 S	1.340,00
70200561		EAN 8053859013181	* St. Legna Smart 60 S Ventilata Smart 60 con kit ventilazione + luce / Smart 60 with ventilation + light kit / Smart 60 avec ventilation + éclairage / Smart 60 mit Lüftung kit + Beleuchtung	1.440,00
6920003		EAN 8053859012214	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	115,00
6921009		EAN 8033123616850	Acciaio Inox / Inox Steel / Acier Inox / Edelstahl	130,00
6920004		EAN 8053859012221	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	115,00
6920002		EAN 8053859012207	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	115,00
OPTIONAL				
5020005		EAN 8053859012597	Piedini Estetici / Feet / Pieds / Füsse	88,00
5020006		EAN 8053859012603	Zoccolo Inox Smart 60 / Podium Smart 60 / Socle Smart 60 / Sockel Smart 60	57,00
5020008		EAN 8053859012627	Alzatina Inox H4 / H4 Upstand / Bord relevé H4 / H4 Hochrand	21,00
5020009		EAN 8053859012634	Alzatina Inox H6 / H6 Upstand / Bord relevé H6 / H6 Hochrand	23,00
5020014		EAN 8053859012689	Coperchio / Top / Couvercle / Deckel	47,00
5021005		EAN 8053859014256	Raccordo 140-150 mm cucine / Connecction 140-150 mm / Raccordement 140-150 mm / Anschluss 140-150 mm	20,00

CONTO TERMICO

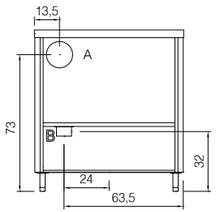
SMART 80



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007

ENERGY LABELLING

TECHNICAL DATA — 7,5 kW

7,5 kW	85,5%	2,1 kg/h	180 m³	152 kg
L 33 cm P 42 cm H 29 cm	L 17,2 cm H 16,7 cm	4 cm	L 97 cm P 79 cm H 102,1 cm	0,78 m³
L 33 cm			Ø 140 mm (A)	Ø 80 mm (B)

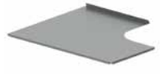
Raccordo 140-150mm cucine
Connecction 140-150mm
Raccordement 140-150mm
Anschluss 140-150mm

Piedini Estetici
Feet
Pieds
Füsse

Zoccolo Inox Smart 60
Podium Smart 60
Socle Smart 60
Sockel Smart 60

Alzatina Inox H4
H4 Upstand
Bord relevé H4
H4 Hochrand

Alzatina Inox H6
H6 Upstand
Bord relevé H6
H6 Hochrand



Coperchio
Top
Couvercle
Deckel

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

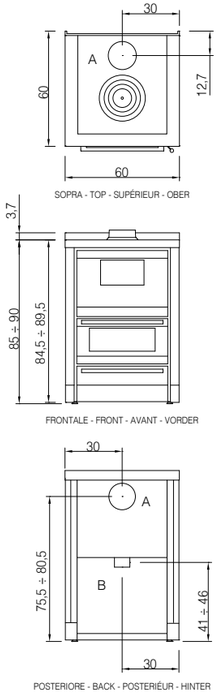
Acciaio Inox
Inox Steel
Acier Inox
Edelstahl

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

SMART 80		* Stufa / Stove / Poêle / Kaminofen Prodotti che soddisfano i requisiti per accedere al Conto Termico	€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
71200020	EAN 8053859012184	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	1.440,00
71200021	EAN 8053859012191	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral Smart 80 con kit ventilazione + luce / Smart 80 with ventilation + light kit / Smart 80 avec ventilation + éclairage / Smart 80 mit Lüftung kit + Beleuchtung	1.545,00
70200570	EAN 8053859013198	* St. Legna Smart 80 S	1.440,00
70200571	EAN 8053859013204	* St. Legna Smart 80 S Ventilata Smart 80 con kit ventilazione + luce / Smart 80 with ventilation + light kit / Smart 80 avec ventilation + éclairage / Smart 80 mit Lüftung kit + Beleuchtung	1.545,00
6920006	EAN 8053859012245	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	125,00
6921010	EAN 8053859013891	Acciaio Inox / Inox Steel / Acier Inox / Edelstahl	140,00
6920007	EAN 8053859012252	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	125,00
6920005	EAN 8053859012238	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	125,00
OPTIONAL			
5020005	EAN 8053859012597	Piedini Estetici / Feet / Pieds / Füsse	88,00
5020007	EAN 8053859012610	Zoccolo Inox Smart 80 / Podium Smart 80 / Socle Smart 80 / Sockel Smart 80	62,00
5020010	EAN 8053859012641	Alzatina Inox H4 / H4 Upstand / Bord relevé H4 / H4 Hochrand	25,00
5020011	EAN 8053859012658	Alzatina Inox H6 / H6 Upstand / Bord relevé H6 / H6 Hochrand	27,00
5013003	EAN 8033123613361	Coperchio / Top / Couvercle / Deckel	47,00
5021005	EAN 8053859014256	Raccordo 140-150 mm cucine / Connecction 140-150 mm / Raccordement 140-150 mm / Anschluss 140-150 mm	20,00

KOOK 60 4.0



EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE
EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007

ECO DESIGN 2022 conformity

7★

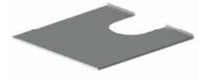
A+
ENERGY LABELLING

certificazione ariaPULITA ★★★★
ZM8-P-034
certificazioneariapulita.it

TECHNICAL DATA — 6,2 kW

6,2 kW	84,1%	1,7 kg/h	149 m³	121,6 kg
L 37 cm P 34 cm H 16,5 cm	L 26,1 cm H 14,4 cm	4 cm	L 77 cm P 79 cm H 100,5 cm	0,61 m³
L 33 cm			Ø 140 mm	Ø 80 mm

Raccordo 140-150mm cucine
Connecction 140-150mm
Raccordement 140-150mm
Anschluss 140-150mm



Coperchio
Top
Couvercle
Deckel

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Acciaio Inox
Inox Steel
Acier Inox
Edelstahl

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

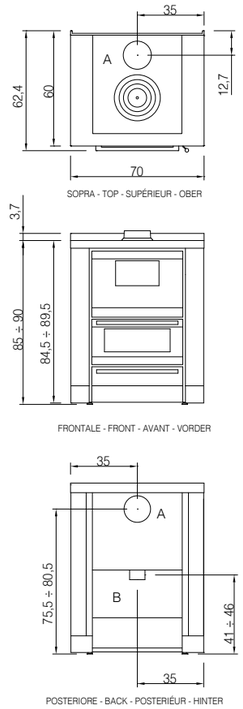
Metallo Nero
Black Steel
Acier Noir
Metall Schwarz

KOOK 60 4.0			€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
71180060	EAN 8053859010548	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	1.740,00
71180061	EAN 8053859010555	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral Kook 60 4.0 con kit ventilazione + luce Kook 60 4.0 with ventilation + light kit Kook 60 4.0 avec ventilation + éclairage Kook 60 4.0 mit Lüftung kit + Beleuchtung	1.845,00
6915051	EAN 8033123617116	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	88,00
6915036	EAN 8033123616829	Acciaio Inox / Inox Steel / Acier Inox / Edelstahl	88,00
6915035	EAN 8033123616812	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	88,00
6915034	EAN 8033123616805	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	88,00

OPTIONAL

5021005	EAN 8053859014256	Raccordo 140-150mm cucine / Connecction 140-150mm / Raccordement 140-150mm / Anschluss 140-150mm	20,00
5018015	EAN 8053859012863	Coperchio / Top / Couvercle / Deckel	47,00

KOOK 70 4.0



EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007

ECO DESIGN 2022 CONFORME

7★

A+

ENERGY LABELLING

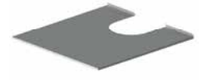
certificazione ariaPULITA ★★★★
ZM8-P-034
certificazionearipulita.it

TECHNICAL DATA

6,2 kW

84,1%	1,7 kg/h	149 m³	128,1 kg	
L 37 cm P 34 cm H 16,5 cm	L 26,1 cm H 14,4 cm	4 cm	L 77 cm P 79 cm H 100,5 cm	0,61 m³
L 33 cm			Ø 140 mm	Ø 80 mm

Raccordo 140-150mm cucine
Connecction 140-150mm
Raccordement 140-150mm
Anschluss 140-150mm



Coperchio
Top
Couvercle
Deckel

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Acciaio Inox
Inox Steel
Acier Inox
Edelstahl

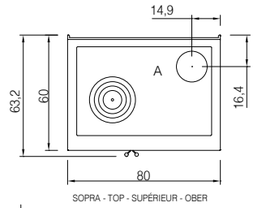
Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

Metallo Nero
Black Steel
Acier Noir
Metall Schwarz

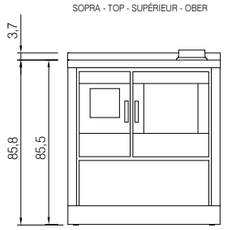
KOOK 70 4.0			€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
71180070	EAN 8053859010562	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	1.780,00
71180071	EAN 8053859010579	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral Kook 70 4.0 con kit ventilazione + luce Kook 70 4.0 with ventilation + light kit Kook 70 4.0 avec ventilation + éclairage Kook 70 4.0 mit Lüftung kit + Beleuchtung	1.880,00
6915052	EAN 8033123617123	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	98,00
6915039	EAN 8033123616850	Acciaio Inox / Inox Steel / Acier Inox / Edelstahl	98,00
6915038	EAN 8033123616843	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	98,00
6915037	EAN 8033123616836	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	98,00
OPTIONAL			
5021005	EAN 8053859014256	Raccordo 140-150mm cucine / Connecction 140-150mm / Raccordement 140-150mm / Anschluss 140-150mm	20,00
5018015	EAN 8053859012863	Coperchio / Top / Couvercle / Deckel	47,00

FINO AD ESAURIMENTO / WHILE STOCKS LAST / JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS / SOLANGE VORRAT REICHT

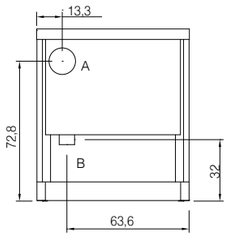
KOOK 80



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007

ENERGY LABELLING

ZM8-P-019
certificazioneariapulita.it

TECHNICAL DATA

7,5 kW

7,5 kW	82,5%	2,2 kg/h	180 m³	138,2 kg
L 33 cm P 42 cm H 29 cm	L 17,2 cm H 16,7 cm	4 cm	L 97 cm P 79 cm H 102,1 cm	0,78 m³
L 33 cm			Ø 140 mm	Ø 80 mm

Raccordo 140-150mm cucine
Connecction 140-150mm
Raccordement 140-150mm
Anschluss 140-150mm

Coperchio
Top
Couvercle
Deckel

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Acciaio Inox
Inox Steel
Acier Inox
Edelstahl

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

Metallo Nero
Black Steel
Acier Noir
Metall Schwarz

KOOK 80

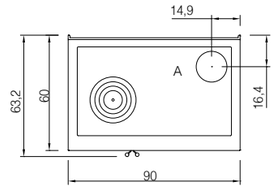
€ + IVA
EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

71150030	EAN 8033123617178	Kook 80 neutra piano in ghisa / Kook 80 with cast iron Top / Kook 80 avec plaque en fonte / Kook 80 mit Gusseisen-Kochplatte	1.865,00
71150031	EAN 8033123617185	Kook 80 neutra piano in ghisa ventilata / Kook 80 with cast iron Top with ventilation + light kit / Kook 80 avec plaque en fonte avec ventilation + éclairage / Kook 80 mit Gusseisen-Kochplatte mit Lüftung kit + Beleuchtung	1.970,00
71150060	EAN 8033123617239	Kook 80 neutra piano in vetroceramica / Kook 80 with glass-ceramic Top / Kook 80 avec plaque vitrocéramique / Kook 80 mit Glaskeramik-Kochplatte	2.030,00
71150061	EAN 8033123617246	Kook 80 neutra piano in vetroceramica ventilata / Kook 80 with glass-ceramic Top with ventilation + light kit / Kook 80 avec plaque vitrocéramique avec ventilation + éclairage / Kook 80 mit Glaskeramik-Kochplatte mit Lüftung kit + Beleuchtung	2.140,00
6915051	EAN 8033123617116	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	88,00
6915036	EAN 8033123616829	Acciaio Inox / Inox Steel / Acier Inox / Edelstahl	88,00
6915035	EAN 8033123616812	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	88,00
6915034	EAN 8033123616805	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	88,00

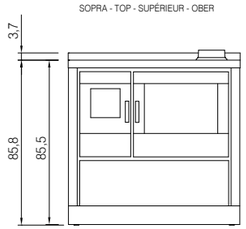
OPTIONAL

5021005	EAN 8053859014256	Raccordo 140-150mm cucine / Connecction 140-150mm / Raccordement 140-150mm / Anschluss 140-150mm	20,00
5013003	EAN 8033123613361	Coperchio / Top / Couvercle / Deckel	47,00

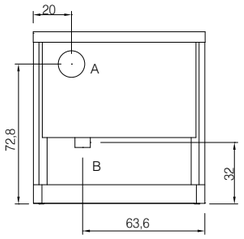
KOOK 90 4.0



SOPRA - TOP - SUPÉRIEUR - OBER



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIÉUR - HINTER

EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007

ECO DESIGN 2022

7★

A+

ENERGY LABELLING

certificazione ariaPULITA ★★★★

ZM8-P-019
certificazionearia pulita.it

TECHNICAL DATA

7,5 kW

7,5 kW	82,5%	2,2 kg/h	180 m³	147,2 kg
L 42 cm P 42 cm H 29 cm	L 17,2 cm H 16,7 cm	4 cm	L 97 cm P 79 cm H 102,1 cm	0,78 m³
L 33 cm			Ø 140 mm	Ø 80 mm

Raccordo 140-150mm cucine
Connecction 140-150mm
Raccordement 140-150mm
Anschluss 140-150mm

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Acciaio Inox
Inox Steel
Acier Inox
Edelstahl

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

Metallo Nero
Black Steel
Acier Noir
Metall Schwarz

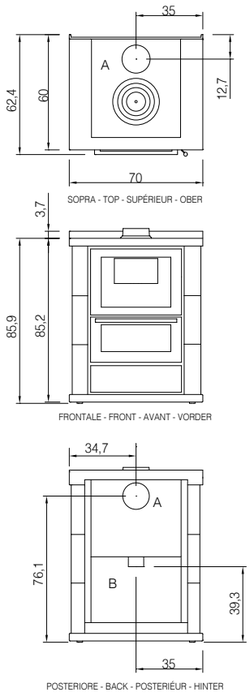
KOOK 90 4.0

			€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
71180050	EAN 8053859010524	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	1.850,00
71180051	EAN 8053859010531	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral Kook 90 4.0 con kit ventilazione + luce Kook 90 4.0 with ventilation + light kit Kook 90 4.0 avec ventilation + éclairage Kook 90 4.0 mit Lüftung kit + Beleuchtung	1.950,00
6915051	EAN 8033123617116	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	88,00
6915036	EAN 8033123616829	Acciaio Inox / Inox Steel / Acier Inox / Edelstahl	88,00
6915035	EAN 8033123616812	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit	88,00
6915034	EAN 8033123616805	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz	88,00

OPTIONAL

5021005	EAN 8053859014256	Raccordo 140-150mm cucine / Connecction 140-150mm / Raccordement 140-150mm / Anschluss 140-150mm	20,00

KOOK 67 4.0



EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007

ECO DESIGN 2022

7★

A+

ENERGY LABELLING

certificazione ariaPULITA ★★★★
ZM8-P-034
certificazionearialpulita.it

TECHNICAL DATA

6,2 kW

6,2 kW	84,1%	1,7 kg/h	149 m³	129,7 kg 145,8 kg
L 37 cm P 34 cm H 16,5 cm	L 26,1 cm H 14,4 cm	4 cm	L 77 cm P 79 cm H 100,5 cm	0,61 m³
L 33 cm			Ø 140 mm (A)	Ø 80 mm (B)

Raccordo 140-150mm cucine
Connecction 140-150mm
Raccordement 140-150mm
Anschluss 140-150mm

Coperchio
Top
Couvercle
Deckel

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Avorio
Ivory Steel
Acier Ivoire
Metall Elfenbein

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Maiolica Avorio
Ivory Majolica
Céramique Ivoire
Keramik Elfenbein

Maiolica Rosso
Red Majolica
Céramique Rouge
Keramik Rot

KOOK 67 4.0 — **€ + IVA** EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI

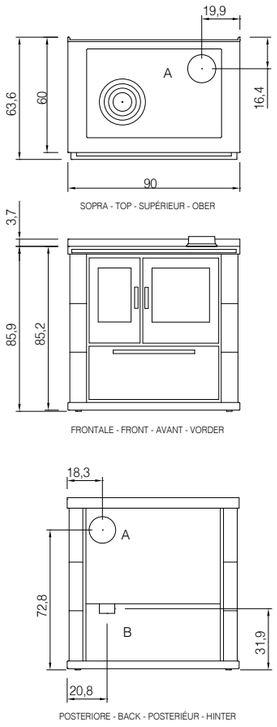
71190010	EAN 8053859010883	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral	1.760,00
71190011	EAN 8053859010890	Kook 67 4.0 ventilata neutra Kook 67 4.0 ventilated stove neutral Kook 67 4.0 ventilé neutre Kook 67 4.0 neutral belüftet	1.865,00
6919001	EAN 8053859011163	Maiolica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein	515,00
6919002	EAN 8053859011170	Maiolica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot	515,00
6919005	EAN 8053859011200	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	88,00
6919003	EAN 8053859011187	Metallo Avorio / Ivory Steel / Acier Ivoire / Metall Elfenbein	88,00
6919004	EAN 8053859011194	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	88,00

OPTIONAL

5021005	EAN 8053859014256	Raccordo 140-150mm cucine / Connecction 140-150mm / Raccordement 140-150mm / Anschluss 140-150mm	20,00
5018015	EAN 8053859012863	Coperchio / Top / Couvercle / Deckel	47,00

FINO AD ESAURIMENTO / WHILE STOCKS LAST / JUSQU'A ÉPUISEMENT DES STOCKS / SOLANGE VORRAT REICHT

KOOK 87



EUROPEAN STANDARDS

Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen

CE

EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007

ENERGY LABELLING

TECHNICAL DATA — 7,5 kW

7,5 kW	82,5%	2,2 kg/h	180 m³	142,7 kg 145,6 kg
L 33 cm P 42 cm H 29 cm	L 17,2 cm H 16,7 cm	4 cm	L 97 cm P 79 cm H 102,1 cm	0,78 m³
L 33 cm			Ø 140 mm	Ø 80 mm

Raccordo 140-150mm cucine
Connecction 140-150mm
Raccordement 140-150mm
Anschluss 140-150mm

Coperchio
Top
Couvercle
Deckel

Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Avorio
Ivory Steel
Acier Ivoire
Metall Elfenbein

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Maiolica Avorio
Ivory Majolica
Céramique Ivoire
Keramik Elfenbein

Maiolica Rosso
Red Majolica
Céramique Rouge
Keramik Rot

KOOK 87			€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
71150050	EAN 8033123617215	Kook 87 neutra piano in ghisa / Kook 87 with cast iron Top / Kook 87 avec plaque en fonte / Kook 87 mit Gusseisen-Kochplatte	1.870,00
71150051	EAN 8033123617222	Kook 87 neutra piano in ghisa ventilata / Kook 87 with cast iron Top with ventilation + light kit / Kook 87 avec plaque en fonte avec ventilation + éclairage / Kook 87 mit Gusseisen-Kochplatte mit Lüftung kit + Beleuchtung	1.980,00
71150080	EAN 8033123617284	Kook 87 neutra piano in vetroceramica / Kook 87 with glass-ceramic Top / Kook 87 avec plaque vitrocéramique / Kook 87 mit Glaskeramik-Kochplatte	2.030,00
71150081	EAN 8033123617291	Kook 87 neutra piano in vetroceramica ventilata / Kook 87 with glass-ceramic Top with ventilation + light kit / Kook 87 avec plaque vitrocéramique avec ventilation + éclairage / Kook 87 mit Glaskeramik-Kochplatte mit Lüftung kit + Beleuchtung	2.140 ,00
6915028	EAN 8033123616416	Maiolica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein	545,00
6915029	EAN 8033123616423	Maiolica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot	545,00
6915050	EAN 8033123617109	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	115,00
6915026	EAN 8033123616553	Metallo Avorio / Ivory Steel / Acier Ivoire / Metall Elfenbein	115,00
6915027	EAN 8033123616560	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	115,00
OPTIONAL			
5021005	EAN 8053859014256	Raccordo 140-150mm cucine / Connecction 140-150mm / Raccordement 140-150mm / Anschluss 140-150mm	20,00
5013003	EAN 8033123613361	Coperchio / Top / Couvercle / Deckel	47,00

FINO AD ESAURIMENTO / WHILE STOCKS LAST / JUSQU'A ÉPUISEMENT DES STOCKS / SOLANGE VORRAT REICHT

OPTIONAL

Kit concentrico
Concentric Kit
Kit concentrique
Bausatz konzentrisch

Wi-Fi per tutti i modelli precedenti al wifi integrato
Wi-Fi kit for all models prior to the integrated Wi-Fi
Wi-Fi pour tous les modèles avant le Wi-Fi intégré
Wi-Fi für alle Modelle vor dem integrierten Wi-Fi

Telecomando
Remote Control
Télécommande
Fernbedienung

OPTIONAL Pellet

			€ + IVA EACH TAX FREE / CHAQUE H.T. / JE STEUERFREI
5018011	EAN 8053859010357	Kit concentrico **FR** Ø 80 mm fem./Ø 130 mm masc. (solo laterale o posteriore) **SOLO FRANCIA** / Concentric Kit **FR** Ø 80 mm fem./Ø 130 mm male (only lateral or back) **FRANCE ONLY** / Kit concentrique **France** Ø 80 mm fem./Ø 130 mm mâle (uniquement latéral ou arrière) **FRANCE UNIQUEMENT** / Bausatz konzentrisch **FR** Ø 80 mm weibl./Ø 130 mm männ. (nur seitlich oder hinten) **NUR FRANKREICH**	206,00
5018012	EAN 8053859010364	Kit concentrico **EU** Ø 80 mm fem./Ø 130 mm fem. / Concentric Kit **EU** Ø 80 mm fem./Ø 130 mm fem / Kit concentrique **EU** Ø 80 mm fem./Ø 130 mm fem / Bausatz konzentrisch **EU** Ø 80 mm weibl./Ø 130 mm weibl.	206,00
5020017	EAN 8053859013228	Wi-Fi per tutti i modelli precedenti al wifi integrato / Wi-Fi kit for all models prior to the integrated Wi-Fi / Wi-Fi pour tous les modèles avant le Wi-Fi intégré / Wi-Fi für alle Modelle vor dem integrierten Wi-Fi	95,00
5019012	EAN 8053859011965	Telecomando / Remote Control / Télécommande / Fernbedienung	44,00

	Maiolica / Majolica / Céramique / Keramik	Bianco / White / Blanc / Weiss	Avorio / Ivory / Ivoire / Elfenbein	Rosso / Red / Rouge / Rot	Metallo / Steel / Acier / Metall	Bianco / White / Blanc / Weiss	Avorio / Ivory / Ivoire / Elfenbein	Acciaio Inox / Steel Inox / Acier Steel / Edelstahl	Light Bronze	Titanium	Rosso / Red / Rouge / Rot	Dark Bronze	Antracite / Anthracite / Anthracite / Anthrazit	Nero / Black / Noir / Schwarz	Pietra / Stone / Pierre / Stein	Serpentino	Vetro / Glass / Verre / Glas	Nero / Black / Noir / Schwarz
SOUND[3] 5 / 7 UP NEW						•				•			•					
SPIRIT[3] 5						•					•		•					
GRACE[3]						•			•		•		•			•		•
CRISTAL[3] 7.0						•					•		•					
CRISTAL[3] 7.0 UP NEW						•					•		•					
SWEET[3] 7.0						•					•		•					
PERLA[3] 7.0		•	•	•		•					•		•					
KRISS[3] 8,5						•			•		•		•					
CRISTAL[3] 8,5						•					•		•					
ZEFIRO[3] 9																		•
FRAME[3] UP 9									•				•	•				
FRAME[3] 9									•				•	•				
QUASIMODO[3] UP NEW														•				
SHELL[3] UP						•				•		•	•					
SHELL[3] PS						•				•		•	•					
SFERA[3]						•				•	•	•	•					
PRINCE[3]						•			•	•	•		•					
MITHOS[3] PLUS 12 / 14 NEW						•			•	•	•		•					
TILE[3] PLUS						•			•	•	•		•					
WALL[3] PLUS						•					•							
SFERA[3] PLUS						•				•	•	•	•					
PRINCE[3] PLUS						•			•	•	•		•					
ATENA[3] PLUS 12 / 14		•	•	•		•	•			•	•		•					
SATURNO 16 / 24														•				
MAYA[3] 16 / 24						•			•	•	•		•					
IDRO RIVER[3] 16 / 23 / 23 H_2O NEW		•	•	•		•			•	•	•		•					
IDRO PRINCE[3] 12						•			•	•	•		•					
IDRO PRINCE[3] 16 / 23 / 23 H_2O						•			•	•	•		•					
IDRO PRINCE 30						•					•							
SMART 60						•		•			•		•					
SMART 80						•		•			•		•					
KOOK 60 4.0						•		•					•	•				
KOOK 70 4.0						•		•					•	•				
KOOK 80						•		•					•	•				
KOOK 90 4.0						•		•					•	•				
KOOK 67 4.0			•	•		•	•				•							
KOOK 87			•	•		•	•				•							

- Gli ordini assunti dai venditori sono sempre soggetti all'approvazione della Cadel. Se dopo l'approvazione si accertassero insolvenze del cliente, anche verso terzi, la Cadel potrà annullare l'ordine ammenoché il cliente aderisca al pagamento totale anticipato.
- I termini di consegna concordati debbono sempre intendersi approssimativi. Ritardi eccessivi di consegna, per cause di forza maggiore, non danno diritto a risarcimento dei danni e ad annullamento di ordini per quanto già approntato.
- Eventuali reclami dovranno essere comunicati per iscritto a mezzo raccomandata, entro otto giorni dal ricevimento della merce, trascorsi i quali non saranno più accettati. Gli stessi non sospendono i pagamenti delle fatture.
- Le fatture si intendono accettate trascorsi otto giorni dal ricevimento. La Cadel è autorizzata ad emettere tratta a vista con spese, trascorso un giorno dal termine pattuito per il pagamento.
- Sui pagamenti ritardati decorrono, senza pregiudizio di altra azione, gli interessi commerciali ufficiali.
- I pagamenti dovranno essere effettuati unicamente al nostro domicilio alle condizioni pattuite. Non saranno riconosciuti validi i pagamenti fatti a persone o ditte da noi non autorizzate per l'incasso.
- La vendita avverrà con riserva di proprietà a favore della Cadel fino ad avvenuto totale pagamento del prezzo rateato.
- Il mancato pagamento, anche di una sola rata, darà diritto alla Cadel, fra l'altro, di ritirare la merce e di acquistare le rate pagate a titolo di risarcimento danni. Qualora il ritiro del materiale e l'incaramento delle rate non compensassero il danno della Cadel, la stessa avrà diritto di agire per la differenza in forza delle cambiali o delle tratte autorizzate e rilasciate originariamente a garanzia del puntuale pagamento delle rate.
- Tutti i collaudi ufficiali ai quali saranno sottoposti i prodotti da noi trattati saranno a carico del cliente. Non si assumono oneri di collaudi in opera, salvo i nostri obblighi di garanzia ove previsti. Il tempo richiesto dai collaudi non è compreso nei termini di consegna.
- Per ogni controversia si riconosce competente il foro di Treviso.
- La Cadel non si assume responsabilità per interventi eseguiti da personale non autorizzato o da terzi, anche se da essa segnalati.
- Privacy: i dati in nostro possesso e quelli eventualmente trasmessi saranno trattati nel rispetto di quanto disposto dal Codice in materia di protezione dei dati personali (D.L. 196/03).

Tutti i dati tecnici e traduzioni raccolte in questo catalogo/listino non possono ritenersi tassativi ma bensì indicativi. Inoltre, rese, m³, kW, si ritengono sempre in riferimento a prove di laboratorio, potrebbero variare se effettuate in altri locali. La ditta si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento e senza preavviso. I colori sono da considerarsi puramente indicativi.

- Vendor orders are always subject to Cadel's approval. Cadel shall have the faculty of cancelling orders, should a customer's insolvencies, even towards third parties, come to light, unless the customer opts for paying the entire due sum in advance.
- The delivery schedule agreed to shall always be intended as approximate. Excessive delivery delays caused by force majeure shall not give rise to the right to compensation for damages or result in the cancellation of any orders that have already been prepared.
- Complaints must be made in writing by means of registered post, eight days as of the date of receipt of the goods. No complaints shall be accepted following this deadline. The same do not suspend payments for invoices.
- Invoices shall be intended as accepted as of eight days of receipt. Cadel shall be authorised to issue sight drafts with expenses, as of one day of the date agreed to for payment.
- Official market interest rates shall be charged for any delays in payment, without prejudice to any other actions.
- Payments must only be made to our address at the conditions agreed to. Payments made to companies or persons other than those authorised by us shall not be recognised.
- Sales shall take place with reservation of title in favour of Cadel until all of the instalments due are paid. Failure to pay, even a single instalment, shall give Cadel the right, among other things, to collect the goods and acquire the instalments paid as compensation for damages. Should the restitution of the materials and receipt of the instalments not compensate Cadel for the damages suffered, the same shall have the right to take action with respect to the bills of exchanges or drafts issued originally as guarantee for the punctual payment of instalments.
- All official tests performed on site on products that the company deals with shall be charged to the client. The company shall not be liable for the cost of tests performed on site, with the exception of the company's warranty obligations, if any. The time required for the tests shall not be included in the delivery schedule.
- The Courts of Treviso shall have jurisdiction over any controversies.
- Cadel shall in no way be liable for interventions carried out by unauthorised staff or by third parties, even if named by the same.
- Privacy: the data in our possession, and any data transmitted, shall be processed in adherence to the provisions of the Code on the protection of personal data (D.L. 196/03).
- The conditions provided are intended as seen, approved, and accepted by the parties.

All of the technical information and translations provided this catalogue/price list are purely indicative and cannot be deemed to be definitive. Moreover, the yields, m³, and kW provided always refer to laboratory tests and may vary if carried out at other locations. The company reserves the right to make changes at any time, without prior warning. The colours provided are to be considered purely indicative.

- Les commandes reçues par les vendeurs sont dans tous les cas soumises à l'approbation de Cadel. En cas d'insolvabilité du client - y compris vis à vis de tiers - constatée après approbation, Cadel pourra annuler la commande ou imposer un paiement intégral anticipé.
- Les délais de livraison fixés doivent être considérés comme approximatifs. En cas de retard excessif de livraison pour cause de force majeure, le client ne pourra avancer de demande d'indemnisation ni annuler la commande, cette dernière ayant déjà été préparée.
- Les réclamations éventuelles doivent être adressées par écrit via lettre recommandée dans un délai maximum de 8 jours à compter de la réception de la marchandise pour être acceptées. Les réclamations n'autorisent pas à suspendre le paiement des factures.
- Les factures sont considérées comme acceptées huit jours après leur réception. Cadel est autorisée à émettre des traites à vue avec frais après un jour de retard sur la date fixée pour le paiement.
- En cas de paiement après l'échéance établie, les intérêts commerciaux officiels seront calculés, sans préjudice de l'action légale éventuellement intentée.
- Les paiements devront être uniquement effectués à notre domicile et aux conditions établies. Les paiements effectués à des personnes ou des sociétés non autorisées par Cadel ne seront pas reconnus.
- La vente est effectuée avec réserve de propriété à faveur de Cadel jusqu'au paiement intégral du prix. En cas de non-paiement, y compris d'une seule traite, Cadel aura le droit, entre autres, de retirer la marchandise et de retenir les traites déjà payées à titre de dédommagement. Dans le cas où le retrait du matériel et la valeur des traites ne compenseraient pas le préjudice subi par Cadel, cette dernière aura le droit d'agir en justice pour la différence en vertu des billets à ordre ou des traites autorisées et remises à l'origine à titre de garantie d'un paiement ponctuel des traites.
- Tous les essais officiels auxquels seront soumis nos produits sont à la charge du client. Aucune vérification des produits posés n'est prise en charge, à l'exception de nos obligations en matière de garantie. Le temps nécessaire aux essais n'est pas compris dans les délais de livraison.
- Le tribunal de Trévise est seul compétent en cas de litige.
- Cadel décline toute responsabilité en cas d'interventions effectuées par un personnel non autorisé ou par des tiers, y compris si ces derniers ont été signalés par Cadel.
- Confidentialité: les informations qui nous sont soumises ou, le cas échéant, qui nous sont transmises seront traitées conformément au Code de protection des informations personnelles (D.L. 196/03).
- Les conditions indiquées sont considérées comme vues, approuvées et acceptées par les parties.

Toutes les informations techniques et les traductions de ce catalogue/liste des prix sont fournies à titre exclusivement indicatif. En outre, les rendements, m³ et kW se réfèrent dans tous les cas aux essais de laboratoire et peuvent donc varier selon les différentes installations. La société se réserve le droit d'apporter des modifications à tout moment et sans préavis. Les couleurs sont uniquement indicatives.

- Die von den Verkäufer übernommenen Bestellungen müssen immer von Cadel genehmigt werden. Sollte der Kunde nach der Genehmigung auch gegenüber Dritten insolvent sein, kann Cadel die Bestellung stornieren, außer wenn der Kunde im Voraus die gesamte Zahlung leistet.
- Die vereinbarten Lieferfristen sind immer als nicht verbindlich zu verstehen. Große Lieferverzögerungen aufgrund höherer Gewalt berechtigen nicht zum Schadenersatz oder zur Stornierung der Bestellungen, wenn diese zur Auslieferung bereit sind.
- Eventuelle Beanstandungen müssen innerhalb von 8 Tagen nach Erhalt der Ware mittels eines Einschreibebriefs gemeldet werden. Nach Ablauf dieser Frist werden Reklamationen nicht mehr angenommen. Beanstandungen heben die Zahlungspflicht nicht auf.
- Die Rechnungen werden 8 Tage nach Erhalt als akzeptiert betrachtet. Cadel ist ein Tag nach Ablauf der vereinbarten Zahlungsfrist berechtigt, eine Sichttratte einschließlich Spesen zu ziehen.
- Bei Zahlungsverzug werden unbeschadet aller weiteren Vorgehensweisen die offiziellen Handelszinsen dazu berechnet.
- Die Zahlungen müssen ausschließlich zu den vereinbarten Bedingungen an unsere Dienstanschrift geleistet werden. Zahlungen, die an Personen oder Firmen geleistet werden, die nicht von uns zum Inkassot berechtigt wurden, haben keine Gültigkeit.
- Der Verkauf erfolgt unter Eigentumsvorbehalt zugunsten von Cadel bis zur vollständigen Zahlung der Raten. Das Ausbleiben der Zahlung, auch von nur einer Rate, berechtigt Cadel unter anderem, die Ware zurückzunehmen und die gezahlten Raten als Schadenersatz einzubehalten. Kann die Rücknahme des Materials und die Erhöhung der Raten den Schaden von Cadel nicht ausgleichen, ist Cadel berechtigt, auf Grund der ursprünglich als Garantie akzeptierten und ausgestellten Wechsel bzw. Tratten, für die Differenz den Rechtsweg zu gehen.
- Alle offiziellen Abnahmeprüfungen, denen die von uns gelieferten Produkte unterzogen werden, gehen zulasten des Kunden. Es werden keine Kosten für Abnahmeprüfungen übernommen, außer im Fall von Garantieverpflichtung unsererseits, wo dies vorgesehen ist. Die für die Abnahmeprüfung benötigte Zeit ist im Liefertermin nicht berücksichtigt.
- Für jeden Rechtsstreit ist der Gerichtsstand Treviso zuständig.
- Cadel übernimmt für von unbefugtem Personal oder von Dritten ausgeführte Eingriffe keine Haftung, auch wenn diese Eingriffe von Cadel selbst als notwendig angegeben wurden.
- Datenschutz: die Daten, die sich in unserem Besitz befinden, und diejenigen, die eventuell übermittelt werden, werden gemäß der Bestimmungen der Gesetzgebung zum Datenschutz vertraulich behandelt (Gesetzesdekret 196/03).
- Die aufgeführten Bedingungen verstehen sich als von den Vertragspartnern eingesehen, genehmigt und akzeptiert.

Alle technische Daten und Übersetzungen die in dieser Katalog/Preisliste versammelt sind, dürfen nicht als bindend sondern als ungefähr berücksichtigt werden. Außerdem beziehen sich Leistungen, m³ und kW-Daten immer an Laborproben, deshalb könnten sie sich ändern, wenn in anderen Räumen durchgeführt werden. Die Firma hat die Fähigkeit, Änderungen in jeder Zeit und ohne Ankündigung vorzunehmen. Farben sind demonstrativ.

ASSISTENZA COMPLETA - RICHIEDERE SEMPRE UN INSTALLATORE QUALIFICATO

ASSISTENZA ED INSTALLAZIONI

- Ricordiamo che prima di usare il generatore di calore è necessario leggere attentamente il libretto istruzioni.
- Prima di contattare il produttore si prega di aver verificato quanto specificato.
- Per installazioni di camini o canali da fumo affidarsi ad un tecnico specializzato il quale seguirà scrupolosamente tutte le regole imposte nella EN 10683.
- L'azienda non risponderà per installazioni eseguite senza rispetto delle normative di legge.
- Invitiamo tutti i clienti a leggere la garanzia prima di usufruire del servizio tecnico.

IN CASO DI SUPPORTO TECNICO

- In caso di inconveniente sul prodotto, contattare il proprio negoziante che potrà assistervi direttamente o mettervi in contatto con la rete di assistenza ufficiale CADEL.
- Per richiedere l'intervento di un centro assistenza autorizzato CADEL è possibile anche consultare il nostro sito internet www.cadelsrl.com ed individuare il tecnico più vicino alla vostra abitazione.
- Ricordiamo che per avere diritto alla garanzia di legge di presentare al centro assistenza autorizzato sempre la documentazione d'acquisto e le certificazioni di installazione.

COMPLETE ASSISTANCE - PLEASE ALWAYS REQUEST A SKILLED INSTALLER

ASSISTANCE AND INSTALLATIONS

- We remind that before using your heat generator it is necessary to read carefully the instruction manual.
- Before contacting the manufacturer please check what specified.
- To install chimneys or fume conduits please contact a specialized technician who will carefully follow all regulations provided by EN 10683.
- The manufacturer will not be responsible for installations made without compliance with laws.
- We invite all customers to read the warranty before benefiting from technical assistance service.

IN CASE OF TECHNICAL SUPPORT

- In case of product failure, please contact your retailer who either will directly give you assistance or will get in contact with CADEL's official service network.
- To request the intervention of a CADEL's authorized assistance service you can consult our web site www.cadelsrl.com and seek your nearest technician
- We remind you that to benefit from warranty provided by the law you have always to submit to the authorized assistance service the required purchasing documents and installation certificates.

ASSISTANCE COMPLÈTE - TOUJOURS S'ADRESSER À UN TECHNICIEN AGRÉE

ASSISTANCE ET MONTAGES

- Nous vous rappelons que avant d'utiliser l'appareil il est nécessaire de lire attentivement la notice d'utilisation.
- Avant de contacter le producteur nous vous prions de vérifier ce qui est indiqué dans la notice.
- Pour les installations de cheminées et de conduits de fumées s'adresser à un technicien agrée qui suivra scrupuleusement les normes imposées par la normative EN 10683.
- La société ne peut pas répondre pour les travaux effectuées en dehors du respect des normatives en vigueur.
- Nous invitons tous les clients à lire la garantie avant de contacter le service technique.

EN CASE DE SUPPORT TECHNIQUE

- En cas d'inconvénients avec le produit, nous vous prions de contacter votre revendeur, qui pourra vous fournir assistance directement ou vous mettre en contact avec le centre SAV CADEL plus proche.
- Pour demander l'intervention d'un centre SAV CADEL ils est possible de consulter notre site internet www.cadelsrl.com pour trouver le technicien le plus proche.
- Nous vous rappelons que pour avoir droit à la garantie ils faut toujours présenter au centre de SAV agrée toute la documentation d'achat et les certificats d'installation.

KUNDENDIENST - FRAGEN SIE BITTE FACHPERSONAL

KUNDENDIENST UND INSTALLATIONEN

- Bevor die Aufstellung benützt wird, muss der Benutzer die Gebrauchsanleitung aufmerksam lesen.
- Weisen Sie bitte, was bestimmt ist nach, bevor der Hersteller zu kontaktieren
- Installationen von Kaminen oder Abzügen müssen von qualifiziertem und autorisiertem Fachpersonal gemäß EN 10683 Rechtvorschrift durchgeführt werden.
- Die Firma wird nicht verantwortlich sein, falls Installationen nicht gemäß den Rechtvorschriften durchgeführt werden.
- Der Benüzer soll die Garantiebedingungen lesen bevor den Kundendienst zu kontaktieren

BEI TECHNISCHER ÜNTERSTÜTZUNG

- Bei Problemen mit dem Produkt, wenden Sie sich den Händler oder das von Cadel autorisiertes Fachpersonal an.
- Um CADEL technische Ünterstützung zu bitten, fragen Sie BITTE unsere website www.cadelsrl.com ab, um der nächsten Fachpersonal zu finden.
- Damit die Garantie gültig und wirksam wird, muss der Benützer dem autorisierten Fachpersonal beim Kaufzeitpunkt ausgestellten Beleg und Installationbescheinigung vorweisen.

TECHNICAL DATA

Potenza nominale
Nominal power
Puissance nominale
Nennleistung

Potenza ridotta
Reduced power
Puissance reduite
Verminderte Leistung

Rendimento nominale
Nominal performance
Rendement nominal
Wirkungsgrad bei Nennleistung

Rendimento ridotto
Reduced performance
Rendement reduit
Wirkungsgrad bei verminderter Leistung

Potenza utile all'acqua nominale
Nominal useful water power
Puissance utile à l'eau nominale
Nennwärmeleistung - Wasseranteil

Potenza utile all'acqua ridotta
Reduced useful water power
Puissance utile à l'eau reduite
Min - Nennwärmeleistung - Wasseranteil

Volume riscaldabile min/max
Heatable volume min/max
Volume à chauffer min/max
Raumheizvermögen min/max

Capacità serbatoio
Hopper capacity
Capacité de réservoir
Inhalt Pelletbehälter

Combustibile pellet
Pellet fuel
Combustible granulés
Brennstoff Pellet

Combustibile legna
Wood fuel
Combustible bois
Brennstoff Holz

Consumo orario min/max
Hourly consumption min/max
Consommation horaire min/max
Verbrauch pro Stunde

Autonomia min/max
Range min/max
Autonomie min/max
Autonomie min/max

Decibel
Decibel
Décibel
Dezibel

Peso netto
Net weight
Poids net
Nettogewicht

Misure imballo
Packing dimensions
Volume mesures
Verpackung Ausmaße

Volume imballo
Packing volume
Volume emballage
Verpackungsvolumen

Misure forno
Oven dimensions
Mesures four
Backofenmaße

Misure bocca fuoco
Fire box dimensions
Mesures entree foyer
Feuerstellemaße

Altezza piano
Cooktop height
Hauteur plan de cuisson
Kochfeldshöhe

Scarico fumi
Exhaust fumes
Tuyau d'évacuation
Rauchabzug

Presa aria comburente
Hole combustion air inlet
Prise d'air comburant
Öffnungen für die Verbrennungsluft

Uscita canalizzazione
Ducting outlet
Canalisation
Kanalauslass

CADEL S.r.l. - Via Foresto sud, 7
31025 Santa Lucia di Piave (TV) Italy
Tel. +39 0438 738669 - Fax +39 0438 73343
customercare@cadelsrl.com - **www.cadelsrl.com**

MADE IN ITALY

cod. 87210021